

## Bestelako Xedapenak

### INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

1200

EBAZPENA, 2009ko maiatzaren 22koa, Ingurumeneko sailburuordearena, ingurumenaren gaineko eraginaren adierazpena egin eta ingurumeneko baimen bateratua ematen duena burdina galdatzeko instalazio berriaren proiekturako, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak Aguraingo udalerrian sustatua.

#### GERTAKARIAK

2008ko apirilaren 24an, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailari ingurumeneko baimen bateratua emateko eskatu zion, kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailearen 1eko 16/2002 Legeak xedatutakoaren arabera, Aguraingo (Araba) udalerrian burdina galdatzeko jarduerarako. Eskaerarekin batera, Aguraingo Udalak emandako aldeko hirigintza-txostena eta honako agiri tekniko hauek aurkeztu zituen:

Ingurumeneko baimen bateratua eskatzeko oinarriko proiektua eta Ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlana. Fundiciones Wind Energy Casting II SA.

2008ko ekainaren 30ean, Eusko Jaurlaritzaren Ingurumenaren Plangintza, Ebaluazio eta Kontrolerako Zuzendaritzak zenbait erakunderi txostena emateko eskatu zien, ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanaren zabalasuna eta xehetasun-maila zehazteko. Zehazkiago, honako hauei egin zien kontsulta: Aguraingo Udalar, Arabako Foru Aldundiaren Kultura eta Kirol Zuzendaritzari, Eusko Jaurlaritzaren Ingurumen Kalitatearen Zuzendaritzari, Eusko Jaurlaritzaren Biodibertsitaterako eta Ingurumen Partaidea-tzarako Zuzendaritzari, Eusko Jaurlaritzaren Energia eta Meategien Zuzendaritzari, Eusko Jaurlaritzaren Kultura Ondarearen Zuzendaritzari, Eusko Jaurlaritzaren Osasun Sailari eta Ura Euskal Agentziari.

Ingurumen Organoak agiri osagarriak eskatu zizkion sustatzaileari 2008ko azaroaren 5ean; espedienteak 2008ko azaroaren 21ean osatu zen.

Aurkeztutako agiriak nahikoak zirela egiaztatu ondoren, Ingurumen sailburuordeak 2009ko urtarrila-

## Otras Disposiciones

### DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA

1200

RESOLUCIÓN de 22 de mayo de 2009, de la Viceconsejera de Medio Ambiente, por la que se formula declaración de impacto ambiental y se concede autorización ambiental integrada del proyecto de nueva instalación de fundición de hierro, promovida por Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. en el término municipal de Salvatierra.

#### ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 24 de abril de 2008, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. solicitó ante el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco el otorgamiento de la autorización ambiental integrada, previa declaración de impacto ambiental, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la actividad de fundición de hierro en el término municipal de Salvatierra. La solicitud se acompañaba del informe urbanístico favorable del Ayuntamiento de Salvatierra y de la siguiente documentación técnica:

Proyecto básico de solicitud de autorización ambiental integrada y Estudio de Impacto Ambiental. Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A.

Con fecha 30 de junio de 2008, la Dirección de Planificación, Evaluación y Control Ambiental del Gobierno Vasco solicitó de diferentes organismos que se emitiera informe en orden a determinar la amplitud y el nivel de detalle del Estudio de Impacto Ambiental. En concreto se consulta al Ayuntamiento de Salvatierra, a la Dirección de Cultura y Deportes de la Diputación Foral de Álava, a la Dirección de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Álava, a la Dirección de Calidad Ambiental del Gobierno Vasco, a la Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental del Gobierno Vasco, a la Dirección de Energía y Minas del Gobierno Vasco, a la Dirección de Patrimonio Cultural del Gobierno Vasco, al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y a la Agencia Vasca del Agua.

Con fecha 5 de noviembre de 2008, el Órgano Ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, completándose el expediente el 21 de noviembre de 2008.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por Resolución de 13 de enero de

ren 13an emandako Ebazpen bidez, jendaurrean jarri ziren, 30 egun baliodunen epean, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak sustatutako proiektua eta proiektu horrek ingurumenean duen eraginari buruzko azterlana, egoki iritzitako alegazioak aurkezteko, eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu zen, 2009ko urtarrilaren 30ean. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko bi egunkaritan argitaratu zen 2009ko otsailaren 15ean, eta proiektuak hartuko duen eremuaren ondoko auzokide bakoitzari jakinarazpena bidali zitzaien.

Jendaurrean jartzeko izapidea amaitu ondoren, alegaziorik ez dagoela egiaztatu da.

Kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan ezarritakoa betez, Eusko Jaurlaritzaren Ingurumen Kalitatearen Zuzendaritzak, 2009ko martxoaren 12an, txosten bana eskatu zien Aguraingo Udalari, Arabako Foru Aldundiaren Kultura eta Kirol Zuzendaritzari, Arabako Foru Aldundiaren Ingurumen Zuzendaritzari, Eusko Jaurlaritzaren Biodibertsitateko eta Ingurumen Partaidetzarako Zuzendaritzari, Eusko Jaurlaritzaren Energia eta Meategien Zuzendaritzari, Eusko Jaurlaritzaren Kultura Ondarearen Zuzendaritzari, Eusko Jaurlaritzaren Osasun Sairi eta Uraren Euskal Agentziari, eta txosten horien emaitzak espedientean jaso dira.

2009ko maiatzaren 8an, sustatzaileak zenbait argibide osagarri aurkeztu zituen, Ingurumen Organoak alde aurretik egindako eskaerari erantzunez, honako proposamen hau lantzeko.

2009ko maiatzaren 12an, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betez, espediente osoa Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresaren esku utzi zen, Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak egindako Ebazpen Proposamena gehituz.

2009ko maiatzaren 21ean, Fundiciones Wind Energy Casting II SAk idazki bat bidali zuen, Ingurumen Kalitatearen Zuzendaritzak merkataritza-enpresa horri bidalitako ebazpen-proposamenaren edukia esanbidez onartzeko.

#### ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzorua kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; eta hori lortzeko, ingurumen osoaren babes maila handia helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzea.

2009, del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. junto con el estudio de impacto ambiental, en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco con fecha de 30 de enero de 2009. Igualmente se procede al anuncio pertinente en dos periódicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco con fecha de 15 de febrero de 2009 y a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública se constata que no se han presentado alegaciones.

En aplicación de lo dispuesto en los artículos 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, la Dirección de Calidad Ambiental del Gobierno Vasco solicita el 12 de marzo de 2009 informe al Ayuntamiento de Salvatierra, a la Dirección de Cultura y Deportes de la Diputación Foral de Álava, a la Dirección de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Álava, a la Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental del Gobierno Vasco, a la Dirección de Energía y Minas del Gobierno Vasco, a la Dirección de Patrimonio Cultural del Gobierno Vasco, al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y a la Agencia Vasca del Agua, con el resultado que obra en el expediente.

Con fecha 8 de mayo de 2009 el promotor presenta aclaraciones adicionales requeridas previamente por el Órgano Ambiental en orden a elaborar la presente Propuesta.

Con fecha 12 de mayo de 2009, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente se ha puesto a disposición de Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. incorporando la Propuesta de Resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca.

Con fecha 21 de mayo de 2009, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. remite escrito mediante el que acepta explícitamente el contenido de la propuesta de resolución remitida por la Dirección de Calidad Ambiental a la citada mercantil.

#### FUNDAMENTOS DE DERECHO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

Kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta betearazteko Erregelamendua onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren 3. artikuluan xedatutakoarekin bat eginez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta -lerro guztiak, hain zuzen ere, 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori aplikatu beharreko eremuko jardueren instalazioetan garatzen direnak eta jarduera horrekin zerikusia dutenak.

16/2002 Legearen 9. artikulua ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar da 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikulua arabera, baimen honen oinarritzko helburua baldintzak ezartzea da, araua aplika daitekeen instalazio guztietan araua betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko administrazio-kargak gutxitzearen. Era berean, indarrean dagoen araudiaren arabera ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: saneamendu-sistema integralera isurtzea, hondakinak sortzeko baimena, atmosferara isurtzeko baimena, eta, ingurumen-izaerako beste zehaztapenen artean, lurzoruaren kutsadura prebenitu eta zuzentzeari dagokion baimenak. Gainera, espedientearen beste administrazio eta erakunde eskudun batzuek ere parte hartu dute, aginduzko txostenak igorritik.

16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak jarduera sailkatuetarako udal-lizentziaren prozedura ordeztzen du, jarduera gogaikarri, osasungaitz, kaltegarri eta arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuan aurreikusten dena; ez du ordeztzen, ordea, udal-agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumeneko baimen bateratua udal-agintarientzat loteslea izango da, hala badagokio, baldin eta lizentzia ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumen-alderdiei dagokienez ere. 29. artikulua horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kaltetuko autonomia-erkidego bakoitzean jarduera sailkatuei aplikatzekoak diren gainerako arauak. Goian aipatutako aginduak betez, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresari dagokion ingurumeneko baimen

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, se integran en la presente autorización todos los elementos y líneas de producción que aun sin estar enumerados en el anexo 1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el Anejo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso de Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. tales autorizaciones se circunscriben a la de vertido al sistema integral de saneamiento, a la de producción de residuos, a la de emisiones a la atmósfera y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo constatando la participación en el expediente, a través de la emisión de los preceptivos informes, de otras administraciones y organismos competentes.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescrip-

bateratuaren barnean hartu dira Euskadiko ingurumena babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege orokorrean horretarako aurreikusitako izapide guztiak, baita Aguraingo Udalak, Arabako Foru Aldundiaren Kultura eta Kirol Zuzendaritzak, Arabako Foru Aldundiaren Ingurumen Zuzendaritzak, Eusko Jaurlaritzaren Biodibertsitaterako eta Ingurumen Partaidetzarako Zuzendaritzak, Eusko Jaurlaritzaren Energia eta Mategien Zuzendaritzak, Eusko Jaurlaritzaren Kultura Ondarearen Zuzendaritzak, Eusko Jaurlaritzaren Osasun Sailak eta Uraren Euskal Agentziak emandako txostenak ere. Espedientean jaso da txosten horien guztien emaitza.

Bestalde, Euskadiko ingurumena babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege orokorraren 41. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioa behar dute nahitaz Legearen 1. eranskinean jasota egonik Euskal Autonomia Erkidegoan burutu nahi diren plan eta proiektu publiko zein pribatuak. Prozedura hori ingurumenaren gaineko eraginaren adierazpenarekin amaitzen da, direlako proiektuak gauzatzeko edo, behar denean, baimentzeko, emango den administrazio-ebazpenaren aurretik egingo dena.

Era berean, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 11.4 artikulua aplikatuz, autonomia erkidegoek ahaleginak egingo dituzte ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduran, ingurumenaren gaineko eragina ebaluatzeko erkidegoko araudian ageri diren jarduerak edota beste figura batzuk sartzeko, betiere horrelakorik eska badaiteke, eta horretarako eskumena autonomia erkidegoari badagokio.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen aurreikuspenak betez, Ingurumen Organoak neurriak hartu ditu ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazio-arloko jardunak ingurumeneko baimen bateratuko prozeduraren barruan txertatzeko. Alde horretatik, prozedura horren izapideetan proiektuak izan ditzakeen ondorio guztiak batera aztertu dira, proiektuaren bideragarritasuna zehazteko, ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioaren arauen ikuspegitik eta uztailaren 1eko 16/2002 Legean jasotako ingurumen-aginduen ikuspegitik. Integrazio hori garbi islatzen da ingurumeneko baimen bateratua emateko ebazpen-proposamenaren aurretik proiektuaren gainean egiten den balioespen orokorrean. Proposamenean bezala, ebazpen honetan sartuta dago aipatutako ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioaren prozesua. Horretarako, proiektuaren ingurumenaren gaineko eraginaren aldeko adierazpena egiten du bere lehengo atalean, eta, ingurumen-ondorioetarako soilik,

el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. ha incluido el conjunto de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección del medio ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Salvatierra, de la Dirección de Cultura y Deportes de la Diputación Foral de Álava, de la Dirección de Medio Ambiente de la Diputación Foral de Álava, de la Dirección de Biodiversidad y Participación Ambiental del Gobierno Vasco, de la Dirección de Energía y Minas del Gobierno Vasco, de la Dirección de Patrimonio Cultural del Gobierno Vasco, del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y de la Agencia Vasca del Agua.

Por otro lado y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección del medio ambiente del País Vasco, deben someterse preceptivamente al correspondiente procedimiento de evaluación de impacto ambiental los planes y proyectos, bien fueran públicos o privados, que encontrándose recogidos en el anexo 1 de la Ley, se pretendan llevar a cabo en el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco, procedimiento que culmina con una declaración de impacto ambiental a formular con carácter previo a la resolución administrativa que se adopte para la realización o, en su caso, autorización de los citados proyectos.

En aplicación, asimismo, de lo dispuesto en el artículo 11.4 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, las Comunidades Autónomas dispondrán lo necesario para posibilitar la inclusión en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada de las actuaciones en materia de evaluación de impacto ambiental u otras figuras de evaluación de impacto ambiental previstas en la normativa autonómica, cuando así sea exigible y la competencia para ello sea de la Comunidad Autónoma.

En cumplimiento de las previsiones contempladas en la Ley 16/2002, de 1 de julio, el Órgano Ambiental ha adoptado las medidas encaminadas a una efectiva inclusión de las actuaciones en materia de evaluación de impacto ambiental en el procedimiento de autorización ambiental integrada. En este sentido, en los trámites del citado procedimiento se ha considerado de forma integrada el conjunto de los posibles impactos derivados del proyecto en orden a determinar la viabilidad del mismo desde la perspectiva de la normativa de evaluación de impacto ambiental y la referida al resto de las prescripciones medioambientales contenidas en la Ley 16/2002, de 1 de julio. Dicha integración encuentra nuevamente su reflejo en la valoración global del proyecto que antecede a la Propuesta de Resolución de otorgamiento de autorización ambiental integrada. La presente Resolución, en la misma forma en que lo hizo la mencionada Propuesta, viene a incorporar el resultado del menta-

aukeratutako kokapenean proiektua bideragarria dela aipatzen du; proiektua zein baldintzatan gauzatu behar den ere ezartzen du, uztailaren 1eko 16/2002 Legea aplikatuz ezarriko zaizkion neurri zuzentzaileekin bat etorriz.

Azkenik, instalazioak gehenez isur ditzakeen gai kutsagarrien balioak zehazteko, eta, ingurumena oro har ahalik eta gehien babesteko, ustiapenerako ezarriko zaizkion beste baldintza batzuk zehazteko, Ebazpen hau egiterakoan kontuan izan dira teknika onenen erabilera eta aplika dakiokkeen arloko legerian ezarritako neurriak eta baldintzak. Bereziki Europako Batzordearen BREF agiri hauen edukia hartu da kontuan: Reference Document on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry, 2005eko maiatzekoa, Reference Document on the application of Best Available Techniques to Industrial Cooling Systems, 2001eko abendukoa; eta Reference Document on Best Available Techniques for Emissions from Storage, 2006ko uztailekoa.

Espedienteko txostenak aztertu ondoren, ebazpen-proposamena sinatu eta Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Goian adierazitako izapideak amaitu dira, eta Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan jasotzen den entzunaldi-izapidea bete da.

Kontuan hartu da organo hau eskumenekoa dela ingurumenaren gaineko eraginaren adierazpena egiteko eta ingurumeneko baimen bateratua emateko, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuan ezarritakoa betez.

Honako arau hauek aztertu dira: Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailak 2009ko maiatzaren 12an emandako ebazpen-proposamena; Euskadiko Ingurumena Babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra; Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea; proiektuen Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioaren Legearen testu bategina onartzen duen urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretua; Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluaziorako Erregelamen-

do proceso de evaluación de impacto ambiental a su contenido a través de la formulación, en su apartado Primero, de una declaración de impacto ambiental de carácter favorable que viene a pronunciarse, a los solos efectos ambientales, sobre la viabilidad del proyecto en la ubicación elegida, fijando las condiciones en las que el mismo debe realizarse, condiciones que vienen a formar un todo coherente con las medidas correctoras que deben imponerse al citado proyecto como consecuencia de la concreta aplicación de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Por último, en orden a determinar los valores límite de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles como las medidas y condiciones establecidas por la legislación sectorial aplicable. En particular se ha considerado el contenido de los siguientes documentos BREF de la Comisión Europea: Reference Document on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry de mayo de 2005, Reference Document on the application of Best Available Techniques to Industrial Cooling Systems de diciembre de 2001 y Reference Document on Best Available Techniques for Emissions from Storage de julio de 2006.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente se suscribió Propuesta de Resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A.

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, se ha cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

Considerando la competencia de este órgano para la emisión de la declaración de impacto ambiental y la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 12 de mayo de 2009 del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de Septiembre, por el que se aprueba el Reglamen-

dua onartzen duen irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua; Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretua; Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea, eta aplikatutako gainerako araudia,

EBATZI DUT:

**Lehenengoa.**– Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak Aguraingo udalerrian sustatutako burdina galdatzeko instalazio berriaren proiekturako, ingurumenaren gaineko eraginari buruzko aldeko adierazpena egitea, Ebazpen honetako Hirugarren atalean ezarritako baldintzei jarraiki.

**Bigarrena.**– Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresari (helbide soziala: Itziar-Debako industrialdea 38., N-I lurzatia, 1. IFK: A-20964987) ingurumeneko baimen bateratua ematea, Aguraingo udalerrian burdina galdatzeko instalazio berria ezartzeko, Ebazpen honen Hirugarren atalean ezarritako baldintzak bete behar dituela aintzat hartuta.

Jarduera Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskinen 2.4 kategorian («Egunean 20 tona baino gehiago ekoizteko ahalmena duten metal ferrosen galdategiak») sartuta dago.

Fundiciones Wind Energy Casting II SA Galzar SAUI 4 industrialdean kokatuko da, S2 eta S3 lurzatietan, Aguraingo udalerrian.

Fundiciones Wind Energy Casting II SAK tamaina handiko (8-30 Tn-ko pisua) osagai eolikoak galdatzen ditu, burdinurto esferoidala erabiliz. Moldekatzea kimikoa izango da, aminorik eta katalizatzaile sulfonaturik gabeko erretxina furanikoak erabiliz. Urtean batez beste 16.500 Tn ekoiztiko direla aurreikusten da.

Ekoizpenean honako azpiprozesu hauek bereizten dira: argintza, moldekatzea, muntaketa, galdaketa, desmoldekatzea eta harea berreskuratzea, granailaketa, mazarota kentzea eta bizar-kentzea. Hona hemen atal bakoitzaren deskribapena.

Argintza: lerroan zenbait nahasgailu ezarriko dira, harea-nahasketa batez elikatzen direnak (harea zuri berria eta berreskuratutako harea), erretxina furanikoak eta azido sulfonikoan oinarritutako katalizatzaile erantsita. Nahastutako harea ar-kaxetan banatuko da. Fraguatze kimikoaren ostean kaxak desmuntatzen dira, pintatzen dira (oinarrian ura duten pinturak erabiliz) eta arrak prestatzen dira, muntaketara biltzeko.

Moldekatzea: Moldekatze-kaxa metalikoetan egingo da eragiketa hau. Kaxak eredu gainean jartzen

to de Evaluación de Impacto Ambiental, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

RESUELVO:

**Primero.**– Formular declaración de impacto ambiental, con carácter favorable, del proyecto de nueva instalación de fundición de hierro, promovida por Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. en el término municipal de Salvatierra, con las condiciones establecidas en el apartado Tercero de esta Resolución.

**Segundo.**– Conceder a Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A., con domicilio social en Deba (Polígono Industrial de Itziar-Deba n.º 38, Parcela N-I, 1) y CIF A-20964987, autorización ambiental integrada para la nueva instalación de fundición de hierro en el término municipal de Salvatierra, con las condiciones establecidas en el apartado Tercero de esta Resolución.

La actividad se encuentra incluida en la categoría 2.4. Fundiciones de metales ferrosos con capacidad de producción de más de 20 toneladas por día del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

La empresa Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. se ubicará en el Polígono Industrial de Galzar S.A.U.I. 4, ocupando las parcelas S2 y S3, en el término municipal de Salvatierra.

Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. se dedica a la fundición de componentes eólicos de gran tamaño (entre 8 y 30 Tn de peso) en hierro con grafito esferoidal. El moldeo será químico utilizando resinas furánicas exentas de aminas y catalizadores sulfonados. El promedio de producción se estima en 16.500 Tn al año.

La producción consta de los siguientes subprocesos: machería, moldeo, montaje, fusión, desmoldeo y recuperación de arena, granallado, desmazarotado y rebabado. A continuación se describe brevemente cada uno de los mismos.

Machería: la línea dispondrá de mezcladoras que se alimentan de una mezcla de arena (arena blanca nueva y arena recuperada) y donde se aditivan las resinas furánicas y el catalizador en base ácido sulfónico. La arena mezclada se distribuirá en las cajas de machos. Producido el fraguado químico se desmontan las cajas, se pintan (pinturas en base agua) y se preparan los machos para su incorporación a montaje.

Moldeo: esta operación se realizará en cajas de moldeo metálicas. Las cajas se posicionan sobre los

dira, eta hareak, erretxinek eta katalizatzaileek osutako nahasketa batez elikatzen dira, erresistentzia mekanikoa eta sendotasuna emateko. Harearekin, erretxinarekin eta katalizatzaileekin egindako nahasketa fraguatu ondoren, ereduaren moldeak erauzi eta negatiboa lortzen da. Moldeak, arrak bezalaxe, oinarrian ura duten pintura erregogorrez pintatzen dira.

Pintatutako moldeak eta arrak lehortze-labe batean lehortuko dira.

Muntaketa: muntaketa gauzatzeko, arrak moldekatze-kaxetan sartu eta ixten dira, piezaren barneko konfigurazioa lortzeko. Ondoren, kaxak itxi egiten dira, galda sartzeko ahoak utzita.

Galdaketa: instalazioak maiztasun ertaineko bi indukzio-labe izango ditu, nukleorik gabekoak, 10.000 KW-ko potentzia eta edukiera bateratuko 25 tona izango dituztenak, zirkuitu itxian urarekin hoztuak. Labeek txandaka jardungo dute, gaueko ordutegian. Labeetatik aurrez prestatutako zalietan iraultzen da isurketa, eta zubi-garabien bidez muntatutako ereduak dauden zuloetara eramaten dira. Zaliak aurreberotu eta bero mantentzen dira, gas naturaleko erregailuen bitartez.

Desmoldekatzea eta harea berreskuratzea: Piezak galdatu eta hoztu ondoren, desmoldekatu egiten dira, parrilla dardarkari baten bitartez. Moldeak haustean sortzen den harea xehatu egiten da, eta harea berreskuratzeke instalaziora eramaten da. Desmoldekatzeke gailuaren azpitik deskargatzeko tobera jartzen da, altzairuzko xafazkoa eta kargatzeko 100 Tn-ko edukiera duena, molde batetik deskargatutako hasierako harea-astindua ahalbidetzeko. Desmoldekatzeke eremuan kokatutako instalazio batean berreskuratzen da harea, eta, bereizle magnetiko batetik igaro ondoren, silotan biltegitratzen da. Jarraian, garraio pneumatikoren bidez, arrak eta moldeak biltegitratzeke siloetara eramaten da.

Granailatzea: Desmoldekatu ostean, harea ezabatzen da granailaketaren bitartez, eta horrela galdatutako piezetako ertzak eta ertz zorrotzak ezabatzen dira.

Mazarota- eta bizar-kentzea: Mazarota kentzeko, kanoi pneumatiko batez kolpekatzen da arbastatu aurretik. Mazarotak galdategiko karga-eremura itzuliko dira, eta berriz ere erabiliko dira ekoizpen-prozesuan. Piezen bizar-kentzerako, elementu osagarriak zizelkatu eta harriz lantzen dira, eta molde eta arren arteko lotuneei akabera ematen zaie, lotune horien ingurua eskatutako moldera eta neurrietara egoki dadin. Instalazioak pieza txikietarako 5 kabina eta pieza handietarako 3 kabina izango ditu.

Atmosferara egindako isurketa gehienak honako instalazio hauetan sortzen dira: galdaketa-labeak, arren nahasgailua, desmoldekatzeke makina, mol-

delos y se alimentan de una mezcla de arena, resinas y catalizadores con el fin de dar resistencia mecánica y solidez. Una vez fraguada la mezcla de arena con la resina y los catalizadores, se extrae el molde del modelo, obteniendo el negativo. Los moldes, al igual que los machos, son pintados con pintura refractaria en base agua.

Para el secado de los moldes y machos pintados se dispondrá de un horno de secado.

Montaje: el montaje consiste en la inserción de machos en las cajas de moldeo y en el cierre de los mismos, con el objeto de obtener la configuración interna de la pieza. Posteriormente se procede al cerrado de las cajas dejando las correspondientes bocas de entrada de colada.

Fusión: la instalación va a disponer de dos hornos de inducción de media frecuencia sin núcleo de 10.000 KW y 25 toneladas de capacidad unitaria, refrigerados por agua en circuito cerrado. El funcionamiento de los hornos es alternativo y en horario nocturno. De los hornos se vuelca la colada en cucharas previamente preparadas, que son trasladadas mediante grúas puente hasta las camas de colada donde esperan los modelos ya montados. Las cucharas se precalientan y mantienen atemperadas por medio de quemadores de gas natural.

Desmoldeo y recuperación de arena: Fundidas las piezas y enfriadas, se procede a su desmoldeo mediante una parrilla vibrante. La arena procedente de la rotura de moldes se desmenuza y pasa a la instalación de recuperación de arena. Debajo de la desmoldeadora se dispone una tolva de descarga en chapa de acero de 100 Tn de volumen de carga, para permitir la sacudida de arena inicial descargada de un molde. La arena es recuperada en una instalación situada en la zona de desmoldeo y tras pasar por un separador magnético se almacena en silos y posteriormente es enviada mediante transporte neumático a los silos de almacenamiento de machería y moldeo.

Granallado: Tras el desmoldeo, se procede a la eliminación de arena mediante un granallado, eliminando así las aristas y cantos vivos de las piezas fundidas.

Desmazarotado y rebabado: La mazarota se elimina mediante el golpeo de un cañón neumático antes del desbaste. Las mazarotas volverán a la zona de carga de la planta de fundición reutilizándose de nuevo en el proceso productivo. El rebabado de las piezas consiste en el cincelado y amolado de los elementos auxiliares y el pulido de las zonas de unión de moldes y machos para conseguir que el contorno de éstas se acomode a la forma y a las dimensiones exigidas. La instalación dispondrá de 5 cabinas para piezas pequeñas y 3 cabinas para piezas grandes.

Las principales instalaciones en las que se generan emisiones atmosféricas son las siguientes: hornos fusores, mezcladora de machería, desmoldeadora, mez-

dekatzeko nahasgailua, granailatzeko makina, harea berreskuratzeko makina, bizar-kentzeko kabinak eta moldeak eta arrak lehortzeko labea. Isurtzeko foku guztiek, molde eta arrak lehortzeko labeari lotutako fokuak izan ezik, arazketa-sistemak dituzte (mahuka-iragazkia).

Bestetik, jardueraren ondorioz hondakin-ur industrialak sortzen dira, hozte-sistemetatik eta konpresoreetatik eratorriak, baita hondakin-ur sanitarioak ere, komunetatik eta aldageletatik eratorritzen direnak. Korrante horiek udalaren saneamendu-sarera isurtzen dira.

Besteak beste, proiektuak honako neurri hauek biltzen ditu, teknika onenen erabileratzat jo daitezkeenak: txatarra-parkea iragazgaitzea; lehengaiak gune konfinatu batean biltegitratzea; txatarra garbiak maiztasun ertaineko indukzio-labeetan kargatzea; galdaketan, desmoldekatzean eta harea-eragiketetan isuritakoa xurgatu eta araztea; aglomeratzaile- eta erretxina-kontsumoa minimizatzekeo neurriak; harearen % 95 berritzea; harea mekanikoki berritzea; granailatzeko instalazioa xurgatu eta araztea; isurketa difusioak murriztekeo neurriak; zarata murriztekeo neurriak; eta hondakin-urak bereiztekeo sareak; besteak beste.

**Hirugarrena.**– Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak Aguraingo udalerrian burdina galdatzeko instalazio berria ezartzeko sustatutako proiektua gauzatzeko, honako baldintza eta betekizun hauek agintzea:

A) Administrazioarekiko harremanez arduratuko den pertsonaren datuetan aldaketarik balego, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak aldaketa horien berri emango dio Ingurumen Sailburuordetzari.

B) Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumena babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 47.8 artikulua aipatzen duen epea bi urtekoa izango da, Ebazpen hau jakinarazten denetik kontatzen hasita. Ondorio horietarako, sustatzaileak proiektua gauzatzeko hasteko aurreikusitako data jakinarazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari, gutxienez hilabete lehenago.

C) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen agirietan aurreikusita bezala burutuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera eta honako atal hauetan ezarritakoari jarraituz:

Proiektua burutzeko aurreikusitako aurrekontua eta baldintza-agiria ebazpen honetan ezarritako neurri babesle eta zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa burutzeko obra-unitateekin eta prezioekin osatu beharko dira.

cladora de moldeo, granalladora, recuperadora de arena, cabinas de rebaba y horno de secado de moldes y machos. Todos los focos de emisión, excepto el foco asociado al horno de secado de moldes y machos, disponen de sistemas de depuración (filtro de mangas).

Por otro lado, la actividad genera vertido de aguas residuales industriales (procedentes de los sistemas de refrigeración y de los compresores) y aguas residuales sanitarias (de los aseos y vestuarios). Dichas corrientes son vertidas a la red municipal de saneamiento.

El proyecto incorpora, entre otras, las siguientes medidas que pueden considerarse mejores técnicas disponibles (MTDs): impermeabilización del parque de chatarras, almacenamiento de materias primas confinado, carga de chatarras limpias en los hornos de inducción de media frecuencia, aspiración y depuración de emisiones en la fusión, desmoldeo y arenaría, medidas de minimización del consumo de aglomerante y resina, regeneración de arena en un 95%, regeneración mecánica de arena, aspiración y depuración en la instalación de granallado, medidas para la reducción de las emisiones difusas, medidas de reducción del ruido y redes separativas de las aguas residuales, entre otras.

**Tercero.**– Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la ejecución del proyecto de nueva instalación de fundición de hierro, promovido por Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. en el término municipal de Salvatierra.

A) Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquier modificación de los datos facilitados respecto al responsable de las relaciones con la Administración.

B) El plazo al que se refiere el artículo 47.8 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección del medio ambiente del País Vasco, será de dos años, a contar desde la notificación de la presente Resolución. A estos efectos, el promotor deberá comunicar a la Viceconsejería de Medio Ambiente, al menos con un mes de antelación, la fecha prevista para el inicio de la ejecución del proyecto.

C) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes.

El presupuesto y el pliego de condiciones previstos para la ejecución del proyecto deberán completarse con las unidades de obra y precios relativos a la ejecución de las medidas protectoras y correctoras y del programa de vigilancia ambiental establecidos mediante la presente Resolución.



c.1.– Instalazioa eraikitzeke baldintza orokorrak.

c.1.1.– Jardun-eremua mugatzea.

a) Instalazioa eraikitzearekin lotutako jardun guztiak, hala nola makina-parkea eta obra-hondakinak aldi baterako metatu eta biltegitzeko guneak, proiektuaren lurzatiaren barruan kokatuko dira.

b) Eremu horretatik kanpo ustekabeko eraginak sortuz gero, zuzentzeko eta leheneratzeko neurri egokiak aplikatuko dira, aurrez ebazpen honen c.1.9 atalean adierazitako ingurumen-aholkularitzaren txostena eginda.

c) Makina-parkea eta obra-hondakinak aldi baterako metatu eta biltegitzeko gunea kontratistak egokitu beharko ditu, garatu nahi diren jardueren ingurumenean sor ditzaketan eraginak gutxitzearren.

d) Gune horien mugak eta ezaugarriak obra-zuzendaritzak onartu beharko ditu, aurrez ebazpen honen c.1.9 atalean adierazitako ingurumen-aholkularitzaren txostena eginda.

c.1.2.– Ura eta lurzorua babesteko neurriak.

a) Eraikuntza-fasea, drainatze-sarera isuritako ale xeheak minimizatuz egin beharko da. Horretarako, ura bideratzeko gailuak eta solido esekiei eusteko sistemak proiektatu eta egikarituko dira, horietan obren ondoriozko ur kutsatuak biltzeko.

b) Obraren makina-parkera bideratutako azalera eta haren mantentze-gunea drainatze naturaleko saretik isolatuko dira. Zola iragazgaitza eta effluenteak biltzeko sistema izango dituzte, lurzorua eta ura olio eta erregaien bidez kutsa daitezen saihesteko. Erregaien zamalanak, olio-aldaketak eta tailerreko jarduerak ez dira baimenduko adierazitako guneetatik kanpo.

c.1.3.– Hauts-isuriak gutxitzeko neurriak.

a) Obrak dirauen artean, bideak eta ibilgailuak igarotzeko gainerako guneak garbitzeko kontrol zorrotza burutuko da, bai obrek eragindako ingurunean, bai horietarako sarbideetan. Pistak eta aldi baterako soil egongo diren eremuak ureztatzeko sistema bat egongo da.

b) Obraguneetako irteeran ibilgailuak garbitzeko gailuak ezarriko dira. Gailu horien ezaugarriak, kokaleku zehatza eta bildutako uren kudeaketa, ebazpen honen c.1.10 puntuak aipatzen dituen agirietan jaso beharko dira.

c.1.4.– Zaratak, dardarak eta horien eraginak gutxitzeko neurriak.

c.1.– Condiciones generales de construcción de la instalación.

c.1.1.– Delimitación del ámbito de actuación.

a) Todas las actuaciones relacionadas con la construcción de la planta, tales como el parque de maquinaria y las zonas destinadas para acopio de materiales y almacenamiento provisional de residuos de obra, se ubicarán en el interior de la parcela del proyecto.

b) En caso de afecciones accidentales fuera del ámbito señalado, serán aplicadas las medidas correctoras y de restitución adecuadas, previo informe de la asesoría ambiental señalada en el apartado c.1.9 de esta Resolución.

c) El parque de maquinaria y el área de almacenamiento temporal de materiales de obra deberán ser acondicionados por el contratista con objeto de minimizar los impactos ambientales derivados de las distintas actividades que se pretenden desarrollar.

d) Tanto la delimitación como las características de estas áreas deberán ser aprobadas por la Dirección de Obra, previo informe de la asesoría ambiental mencionada en el apartado c.1.9 de esta Resolución.

c.1.2.– dMedidas destinadas a la protección de las aguas y del suelo.

a) La fase de construcción deberá realizarse minimizando la emisión de finos a la red de drenaje natural. Para ello se proyectarán y ejecutarán dispositivos de conducción de aguas y sistemas de retención de sólidos en suspensión, de forma que se recojan en ellos las aguas contaminadas por efecto de las obras.

b) La superficie destinada a parque de maquinaria de obra y la zona de mantenimiento de la misma se aislarán de la red de drenaje natural. Dispondrán de solera impermeable y de un sistema de recogida de effluentes para evitar la contaminación del suelo y de las aguas por acción de aceites y combustibles. No se permitirá la carga y descarga de combustible, cambios de aceite y las actividades propias de taller en zonas distintas a la señalada.

c.1.3.– Medidas destinadas a aminorar las emisiones de polvo.

a) Durante el tiempo que dure la obra se llevará a cabo un control estricto de las labores de limpieza de viales y otras zonas de paso de vehículos, tanto en el entorno afectado por las obras como en las áreas de acceso a éstas. Se contará con un sistema para riego de pistas y superficies transitoriamente desnudas.

b) A la salida de las zonas de obra se dispondrá de dispositivos de limpieza de vehículos. Las características de dichos dispositivos, así como su localización precisa, y la gestión de las aguas recogidas deberán especificarse en la documentación a la que se refiere el apartado c.1.10 de esta Resolución.

c.1.4.– Medidas destinadas a aminorar los ruidos, las vibraciones y sus efectos.

a) Eraikitze-fasean, ingurumenaren gaineko eraginari buruzko agirietan deskribatutako jarraibide egoiak aplikatuko dira, obra-makinen mantentze-lanei eta zarata jatorrian murrizteari dagokienez.

b) Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzen duen urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuko 22. artikuluan aurreikusitakoaren arabera, zonifikazio akustiko, kalitate-helburu eta igorpen akustikoei dagokienez, obrak egitean erabiliko diren makinak egokitu egin beharko dira kanpoan erabiltzeko makinen soinu-igorpenei buruz indarrean dagoen araudian ezarritako aginduetara, eta, bereziki, eta hala badagokie, kanpoan erabiltzeko makinek ingurumenean sortzen dituzten soinu-igorpenak arautzen dituen otsailaren 22ko 212/2002 Errege Dekretuan eta arau osagarrietan ezarritakora.

#### c.1.5.– Hondakinak kudeatzeko neurriak.

a) Obretan sortutako hondakinak, eta obra-lekuak, enbalajeak, erreuseko lehengaiak eta garbiketakanpaina prestatzeko eragiketetan sortutako hondakinak, hondakinen apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplikatzeokak diren berariazko araudietan aurreikusitakoaren arabera kudeatuko dira.

b) Obran sortutako hondakin guztiak, horien balioztatzea teknikoki eta ekonomikoki bideragarria bada, hondakin-balioztatzaile baimendu bati igorri beharko zaizkio. Teknikoki, ekonomikoki edo ingurumenikuspegitik balioztatzea bideraezina dela behar bezala ziurtatu ondoren soilik ezabatu ahal izango dira hondakinak.

c) Eraikuntzako eta eraispeneko hondakinak kudeatzeko, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinak sortzea eta kudeatzea arautzen duen otsailaren 1eko Errege Dekretuan ezarritakoa hartuko da aintzat. Horren haritik, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinak kudeatzeko azterlan bat bildu beharko da eraikuntza-proiektura, otsailaren 1eko 105/2008 Errege Dekretu horren 4.1.a) artikuluan ezarritako edukiarekin.

d) Zabortegira eramateko hondakinak, hondakinak zabortegian uztea arautzen duen abenduaren 27ko 1481/2001 Errege Dekretuaren arabera eta 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiaren arabera kudeatuko dira. Erabaki honen bidez, hondakinak zabortegian hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira, 1999/31/EEE Zuzentarauaren 16. artikuluekin eta II. eranskinarekin bat etorritz.

e) Betelanetarako erabiliko diren hondakinak otsailaren 24ko 49/2009 Dekretuaren (hondakinak zabortegian biltegitratuta ezabatzeari eta betelanak egiteari buruzkoa) arabera kudeatuko dira.

a) Durante la fase de construcción deberá aplicarse el conjunto de buenas prácticas de obra descritas en el estudio de impacto ambiental, en cuanto al mantenimiento general de maquinaria de obra y reducción en origen del ruido.

b) De acuerdo con lo previsto en el artículo 22 del Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas, la maquinaria utilizada en la fase de obras debe ajustarse a las prescripciones establecidas en la legislación vigente referente a emisiones sonoras de maquinaria de uso al aire libre, y en particular, cuando les sea de aplicación, a lo establecido en el Real Decreto 212/2002, de 22 de febrero, por el que se regulan las emisiones sonoras en el entorno debidas a determinadas máquinas de uso al aire libre, y en las normas complementarias.

c.1.5.– Medidas destinadas a la gestión de residuos.

a) Los diferentes residuos generados durante las obras, los resultantes de las operaciones de preparación de los diferentes tajos, embalajes, materias primas de rechazo y de la campaña de limpieza se gestionarán de acuerdo con lo previsto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de residuos y normativas específicas que les sean de aplicación.

b) Todos los residuos generados durante las obras cuya valorización resulte técnica y económicamente viable deberán ser remitidos a valorizador de residuos debidamente autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o ambientalmente viable.

c) Los residuos de construcción y demolición se gestionarán de acuerdo con lo previsto en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición. A este respecto, el proyecto constructivo deberá incorporar un estudio de gestión de residuos de construcción y demolición con el contenido establecido en el artículo 4.1.a) del citado Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero.

d) Los residuos con destino a vertedero deberán ser gestionados además conforme al Real Decreto 1481/2001, de 27 de diciembre, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y a la Decisión 2003/33/CE del Consejo, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en los vertederos con arreglo al artículo 16 y al anexo II de la Directiva 1999/31/CEE.

e) Los residuos con destino a relleno se gestionarán de acuerdo con el Decreto 49/2009, de 24 de febrero, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y la ejecución de los rellenos.

f) Lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen I. eranskinean adierazitako EBA-A Ebaluazioko Balio Adierazleak baino kutsatzaile kopuru txikiagoa duten materialekin soilik egin ahal izango dira lurrak betetzeko lanak.

g) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek, hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko Erregelamendua onartzen duen uztailearen 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrun ez daitezten.

Aurreko paragrafoan aipatzen diren ontziak etiketatuta egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa aipatutako uztailearen 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen arabera ere izango da.

h) Sortutako olio erabilia industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari jarraituz kudeatu beharko da.

Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baimendutako kudeaketa bateraturako sistema bat ezartzen ez den bitartean, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan biltzen diren aurreikuspenak bete beharko ditu Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak.

Kudeatzaile baimenduak jaso arte erabilitako olioak aldi baterako biltegitratzeko, estalpeko guneak erabiliko dira, eta etiketa egokia daramaten ontzi estankotan biltegitratuko dira olio erabiliak, zola iragazgaitzaren gainean eta gerta litezkeen jario edo ihesei eusteko moduko kubeta edo sistemen barnean.

i) Hondakinak kudeatzeko araudia betetzea errazteko, lan guztietan sortutako hondakinak kudeatzeko sistemak jarri beharko dira. Sistema horiek lan horien arduradunek kudeatuko dituzte, horiek izango baitira langileek sistemak zuzen erabiltzeko arduradunak. Bereizki, erregai eta produktuak biltegitratzearen, makinen mantentze-lanak egitearen edo hondakinak erretzearen ondorioz ez dira inolaz ere efluente kontrolatugabeak sortuko.

Aurrekoaren haritik, berariazko gune bat egokituko da hondakin arriskutsuak (olio-latak, iragazkiak, olioak, pinturak eta abar) biltegitratzeko instalazio estaliak jartzeko, eta horietatik bereiz, hondakin ez-arriskutsu eta geldoetarako berariazko edukiontziak jarriko dira. Edukiontzi horiek itxita egongo dira kudeatzaileari

f) Únicamente se permitirá la deposición en rellenos de materiales con contenidos en contaminantes por debajo de los valores indicativos de evaluación VIE-A, recogidos en el anexo I de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.

g) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, básica de residuos tóxicos y peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas, a tal efecto, en el artículo 14 del citado Real Decreto 833/1988, de 20 de julio.

h) La gestión del aceite usado generado se hará de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El almacenamiento temporal de los aceites usados hasta el momento de su recogida por gestor autorizado se realizará en espacios bajo cubierta, en recipientes estancos debidamente etiquetados, sobre solera impermeable y en el interior de cubetos o sistemas de contención de posibles derrames o fugas.

i) Con objeto de facilitar el cumplimiento de la normativa en materia de gestión de residuos, deberán disponerse sistemas de gestión de los residuos generados en las diferentes labores. Estos sistemas serán gestionados por los encargados de dichas labores, que serán responsables de su correcta utilización por parte de los operarios. En particular, en ningún caso se producirán efluentes incontrolados procedentes del almacenamiento de combustibles y productos, y del mantenimiento de la maquinaria, ni la quema de residuos.

De acuerdo con lo anterior, se procederá al acondicionamiento de una zona específica que comprenda instalaciones cubiertas para el almacenamiento temporal de residuos peligrosos tales como latas de aceites, filtros, aceites, pinturas, etc., habilitando además, y separados de aquéllos, contenedores específicos para

entregatu arte, lurrunketagatiko edo isurtzeagatiko eduki-galerak saihesteko. Era berean, obran barrena, sortutako hondakinak biltzeko gailu estankoak (bidoiak, eta abar) ezarriko dira, eta horiek izaeraren arabera bereiziko dira, aipatutako puntu garbi horretan aldi baterako biltegitatu aurretik.

j) Obretan sortutako hondakinen ingurumeneko jarraipenaren txosten ulergarria egin beharko da, eta txosten horrek, indarrean dagoen legeriak jasotzen dituen hondakinen kontrolerako, jarraipenerako eta onarpenerako agiriak jaso beharko ditu.

c.1.6.– Mailegu-materialak erabiltzeko baldintzak.

Urbanizazioa egikaritzeko behar diren materialei dagokienez, honako mailegu-material hauek baino ezin izango dira erabili:

Obra honetan edota inguruan industutako materialak, betiere gai kutsatzaileen edukia EB-A ebaluazio-ko balio adierazleak baino txikiagoa bada, otsailaren 4ko 1/2005 Legearen I. Eranskinean jasotakoaren arabera.

Eraikuntza eta eraispenerako hondakinen balioztatzetik eratorritako bigarren mailako agregakinak.

Zepa beltzak, arku elektrikoko labeetan altzairua ekoizten sortu eta balioztatzeko prozesutik igaro ondoren, otsailaren 18ko 34/2003 Dekretuan ezarritako moduan. Dekretu horretan dago araututa Euskal Autonomia Erkidegoan altzairua arku elektrikoko labean ekoiztean sortzen diren zepak balioztatu eta gerora erabiltzea. Zepa horiek ez dira metatuko beti urpean dauden guneetan; oro har lur-betelantarako erabiliko dira, beste material naturalen edo obrako material galdoen estradosean.

Agregakin naturalak.

c.1.7.– Paisaia-integrazioa.

Instalazioa berria eraikitzeko proiektuak beharrezko aurreikuspenak izan beharko ditu instalazioari lotutako lursail eta instalazioetako paisaia egokitzeko, instalazioa eremuan integratzea errazagoa izan dadin.

c.1.8.– Garbiketa eta obra-akabera.

Obrak bukatu ondoren, eremua ondo garbitu beharko da, proiektuaren eragin-eremutik obra-hondakin guztiak kenduz.

c.1.9.– Ingurumenari buruzko aholkularitza.

Obra amaitu arte eta obraren bermealdian zehar, obra-zuzendaritzak ingurumenaren –eta oro har neurri babesle eta zuzentzaileen– inguruan kualifikatuta-

residuos no peligrosos e inertes. Dichos contenedores permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación. Asimismo, a lo largo de la obra se instalarán dispositivos estancos de recogida (bidones, etc.) de los residuos generados, procediéndose a su segregación de acuerdo con su naturaleza, todo ello previo a su almacenamiento temporal en el mencionado punto limpio.

j) Deberá elaborarse un informe comprensivo del seguimiento ambiental de los residuos generados en las obras, incorporando los documentos de control, seguimiento y aceptación de residuos contemplados en la legislación vigente.

c.1.6.– Condiciones para la utilización de materiales de préstamo.

En relación con los materiales necesarios para la ejecución de la urbanización, únicamente podrán utilizarse los siguientes materiales de préstamo:

Materiales procedentes de la excavación de esta obra, o de otras cercanas, con contenidos en contaminantes por debajo de los valores indicativos de evaluación VIE-A, recogidos en el Anexo I de la anteriormente citada Ley 1/2005, de 4 de febrero.

Áridos secundarios procedentes de la valorización de residuos de construcción y demolición.

Escorias negras procedentes de la fabricación de acero en hornos de arco eléctrico, sometidas previamente a un proceso de valorización, en los términos establecidos en el Decreto 34/2003, de 18 de febrero, por el que se regula la valorización y posterior utilización de escorias procedentes de la fabricación de aceros en hornos de arco eléctrico, en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco. En este caso, se evitará su depósito en zonas permanentemente sumergidas, debiendo priorizar su uso en rellenos en zonas a trasdós de otros materiales, naturales o de obra, típicamente inertes.

Áridos naturales.

c.1.7.– Integración paisajística.

El proyecto de construcción de la nueva planta deberá incorporar las previsiones necesarias para la adaptación paisajística de los terrenos e instalaciones vinculados a dicha planta al objeto de favorecer su integración en la zona.

c.1.8.– Limpieza y acabado de obra.

Una vez finalizada la obra se llevará a cabo una rigurosa campaña de limpieza, debiendo quedar el área de influencia del proyecto totalmente limpia de restos de obras.

c.1.9.– Asesoría ambiental.

Hasta la finalización de la obra y durante el período de garantía de la misma, la Dirección de Obra deberá contar con una asesoría cualificada en espec-

ko aholkularitza izan beharko du. Gai horiei buruz baldintza-agiriak obra-zuzendaritzari esleitzen dizkion funtzioekin lotutako ebazpenak, aholkularitza hori egiten duten adituek txostena egin ondoren eman beharko dira.

c.1.10.– Lan-programa diseinatzea.

Kontratastak jardun-proposamen xehatu batzuk egin beharko ditu jarraian zerrendatzen diren azpiataletan adierazitako alderdiei buruz. Proposamen horiek, Ebazpen honetan kasu bakoitzerako ezartzen diren irizpideen arabera diseinatuko dira, eta obra-zuzendaritzak esanbidez onetsi beharko ditu, aurreko atalean aipatutako ingurumen-aholkularitzak aurrez txostena eginda, eta lanak burutzeko programan txerdatuko dira. Aipatutako alderdiak honako hauek dira:

a) Kokapenari buruzko xehetasunak, eta kontratistaren instalazioen eremuetako ezaugarriak eta hondakinak aldi baterako biltegitartzekoak, ebazpen honen c.1.1 eta c.1.5 atalean aurreikusitakoaren arabera.

b) Urak bideratzeko sareei buruzko xehetasunak, eta Ebazpen honen c.1.2.a atalean aurreikusitako solido esekiei eusteko gailuen kokapena.

c) Ebazpen honen c.1.3.b atalean aurreikusitako ibilgailuak garbitzeko gailuen xehetasunak eta kokapena, eta horietan jasotako ura kudeatzeko proposamena.

d) Obran sortutako eraikuntzako eta eraispeneko hondakinak kudeatzeko plana, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinak sortzea eta kudeatzea arautzen duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege Dekretuaren 5.1 artikuluan aurreikusitakoari jarraiki.

c.1.11.– Jardunbide egokien kontrola obren garapenean zehar.

Obra garatu bitartean jardunbide egokien kontrol bat egingo da, arreta berezia emanez eragindako azalerari eta ingurune urtarraren babesari, hondakin kudeaketari (hondeaketako soberakinak barne), solido esekiei eusteko gailuen funtzionamenduari, hautsa eta zarata egiteari, eta Ebazpen honetan adierazitako beste alderdi batzuei.

c.1.12.– Obra-amaierako txostena.

Sustatzaileak obra-amaierako txosten bat igorri beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari. Obren zehar sortutako gorabeheren berri eman beharko du bertan, eta ebazpen honen ingurumenaren gaineko eraginaren azterlanean eta Ebazpen honetan jasotako neurri babesle eta zuzentzaileen betetze-mailaren, eta ingurumen organoak hondeaketako materialak zuzen kudeatzeko eskatutako neurrien berri.

tos ambientales y medidas protectoras y correctoras en general. Las resoluciones de la Dirección de Obra relacionadas con las funciones que le asigne el pliego de condiciones sobre los temas mencionados deberán formularse previo informe de los especialistas que realicen dicha asesoría.

c.1.10.– Diseño del programa de trabajo.

El contratista deberá elaborar una serie de propuestas de actuación detalladas en relación con los aspectos que se señalan en los subapartados siguientes. Dichas propuestas, que se diseñarán de acuerdo con los criterios que para cada caso se establecen en esta Resolución, deberán ser objeto de aprobación expresa por parte del Director de Obra previo informe de la asesoría ambiental citada en el apartado anterior, y quedarán integradas en el programa de ejecución de los trabajos. Los aspectos citados son los siguientes:

a) Detalles acerca de la localización y características de las áreas de instalaciones del contratista y almacenamiento temporal de residuos, de acuerdo con lo previsto en los apartados c.1.1 y c.1.5 de esta Resolución.

b) Detalles de las redes de conducción de aguas y localización de los dispositivos de retención de sólidos en suspensión previstos en el apartado c.1.2.a de esta Resolución.

c) Detalles y localización de los dispositivos de limpieza de vehículos previstos en el apartado c.1.3.b de esta Resolución, así como la gestión propuesta para las aguas recogidas en los mismos.

d) Plan de gestión de los residuos de construcción y demolición generados en las obras, de acuerdo con lo previsto en el artículo 5.1 del Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.

c.1.11.– Control de buenas prácticas durante el desarrollo de las obras.

Se llevará a cabo un control de buenas prácticas durante el desarrollo de las obras con especial atención a aspectos como superficie afectada y protección del medio acuático, gestión de residuos, incluyendo sobrantes de excavación, funcionamiento de los dispositivos de retención de sólidos en suspensión, producción de polvo y ruido, y otros aspectos señalados en esta Resolución.

c.1.12.– Informe de fin de obra.

El promotor deberá remitir a la Viceconsejería de Medio Ambiente un informe de fin de obra en el que se dé cuenta de las eventualidades surgidas durante el desarrollo de las obras y del nivel de cumplimiento de las medidas protectoras y correctoras recogidas en el estudio de impacto ambiental y en esta Resolución, así como de las medidas requeridas por el órgano ambiental para la correcta gestión de los materiales de excavación.

Txosten horretan proiektua burutzean sartutako aldaketa zehatzak zehazki dokumentatu beharko dira, aldaketarik izan bada, aldaketa horiek ingurumen-eraginaren aldetik justifikatuz. Eraikitze fasean zehar garatutako ingurumena zaintzeko programaren emaitzak eta hondeaketako materialen helburu zehatza ere jasoko dira, horien kuantifikazioari eta karakterizazioari buruzko datuak barne.

c.2.– Instalazioaren funtzionamendurako baldintza orokorrak.

c.2.1.– Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

c.2.1.1.– Baldintza orokorrak.

Burdina galdatzeko instalazioa ustiatzean, atmosferara egingo diren isurketek ez dituzte ebazpen honetan ezarritako muga-balioak gaindituko.

Prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai kutsatzaile oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanpora bideratuko da, isurketa horien ezaugarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren, hala badagokio.

Arau orokor hori bete beharrik ez dute izango gai kutsatzaileak mugarik gabe isuri eta horiek biltzea teknikoki edo ekonomikoki bideragarria ez denean, edota ingurunean kalte urria eragiten dutela egiaztatzen denean.

Ustekabean gai kutsatzailerik ez isurtzeko neurriak hartuko dira, eta efluentek giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezten. Gas-efluentek tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, efluenteen temperatura- eta konposizio-aldaketei modu eraginkorrean aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltzan edo geldirik dauden aldiak.

c.2.1.2.– Fokuak identifikatzea. Katalogazioa.

Burdina galdatzeko instalazioak honako foku hauek ditu, atmosfera babestearen arloan indarrean dagoen araudiaren arabera katalogatuta:

En el citado informe deberán documentarse detalladamente las modificaciones puntuales que, en su caso, hayan sido introducidas durante la ejecución del proyecto, con justificación desde el punto de vista de su incidencia ambiental. Se documentarán asimismo los resultados del programa de vigilancia ambiental desarrollado durante la fase de construcción y el destino concreto de los materiales de excavación, incluyéndose datos relativos a la cuantificación y caracterización de los mismos.

c.2.– Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

c.2.1.– Condiciones para la protección de la calidad del aire.

c.2.1.1.– Condiciones generales.

La planta de fundición de hierro se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión establecidos en esta Resolución.

Toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Podrán exceptuarse de esta norma general aquellas emisiones no confinadas cuya captación sea técnica y/o económicamente inviable o bien cuando se demuestre la escasa incidencia de las mismas en el medio.

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

c.2.1.2.– Identificación de los focos. Catalogación.

La instalación de fundición de hierro cuenta con los siguientes focos, catalogados de acuerdo la normativa vigente en materia de protección de la atmósfera:

| Foku zk. | Fokuaren izena    | Altuera (m) | Barne-diametroa (m) | Katalogazioa |           | UTM koordenatuak |           |
|----------|-------------------|-------------|---------------------|--------------|-----------|------------------|-----------|
|          |                   |             |                     | Multzoa      | Epigrafea | X                | Y         |
| 1        | Indukzio-labeak   | 17,1        | 1,35                | B            | 2.3.1     | 547.964          | 4.744.511 |
| 2        | Arren nahasgailua | 12          | 0,95                | B            | 2.6.14    | 548.009          | 4.744.519 |
| 3        | Desmoldekatzea    | 15,6        | 1,20                | C            | 3.3.2     | 548.146          | 4.744.460 |

| Foku zk. | Fokuaren izena                     | Altuera (m) | Barne-diametroa (m) | Katalogazioa |           | UTM koordenatuak |           |
|----------|------------------------------------|-------------|---------------------|--------------|-----------|------------------|-----------|
|          |                                    |             |                     | Multzoa      | Epigrafea | X                | Y         |
| 4        | Moldekatze-nahasgailua             | 12          | 0,95                | C            | 3.3.2     | 548.090          | 4.744.499 |
| 5        | Granailaketa                       | 17,1        | 1,35                | C            | 3.12      | 548.135          | 4.744.417 |
| 6        | Harea berreskuratzea               | 12          | 0,95                | C            | 3.3.2     | 548.152          | 4.744.476 |
| 7        | Bizar-kentzea                      | 15,6        | 1,20                | C            | 3.12      | 548.141          | 4.744.426 |
| 8        | Moldeak eta arrak lehertzeko labea | 18          | 0,80                | B            | 2.12.1    | 548.043          | 4.744.506 |

| N.º foco | Denominación foco                  | Altura (m) | Diámetro interior (m) | Catalogación |          | Coordenadas UTM |           |
|----------|------------------------------------|------------|-----------------------|--------------|----------|-----------------|-----------|
|          |                                    |            |                       | Grupo        | Epígrafe | X               | Y         |
| 1        | Hornos de inducción                | 17,1       | 1,35                  | B            | 2.3.1    | 547.964         | 4.744.511 |
| 2        | Mezcladora de machería             | 12         | 0,95                  | B            | 2.6.14   | 548.009         | 4.744.519 |
| 3        | Desmoldeo                          | 15,6       | 1,20                  | C            | 3.3.2    | 548.146         | 4.744.460 |
| 4        | Mezcladora de moldeo               | 12         | 0,95                  | C            | 3.3.2    | 548.090         | 4.744.499 |
| 5        | Granallado                         | 17,1       | 1,35                  | C            | 3.12     | 548.135         | 4.744.417 |
| 6        | Recuperación de arena              | 12         | 0,95                  | C            | 3.3.2    | 548.152         | 4.744.476 |
| 7        | Rebabado                           | 15,6       | 1,20                  | C            | 3.12     | 548.141         | 4.744.426 |
| 8        | Horno de secado de moldes y machos | 18         | 0,80                  | B            | 2.12.1   | 548.043         | 4.744.506 |

Gainera, isurketa difusoak sortzen dira, arrak pintura erregogorrez estaltzetik, moldekatze-eremuko airea hustetik eta nabeko gainerako eremuak oro har hustetik eratorritakoak.

c.2.1.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurketek ez dituzte isurtzeko honako muga-balio hauek gaindituko:

Además se generan emisiones difusas procedentes del recubrimiento de machos con pintura refractaria, de la evacuación de aire de la zona de moldeo y machería y de las evacuaciones generales del resto de la nave.

c.2.1.3.– Valores límite de emisión.

La planta se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

| Fokuak               | Gaiak              | Isurtzeko muga-balioak |
|----------------------|--------------------|------------------------|
| 1. Indukzio-labeak   | Partikulak guztira | 20 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| 2. Arren nahasgailua | Partikulak guztira | 20 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| 3. Desmoldekatzea    | Partikulak guztira | 20 mg/Nm <sup>3</sup>  |

| Fokuak                                | Gaiak              | Isurtzeko muga-balioak |
|---------------------------------------|--------------------|------------------------|
| 4. Moldekatze-nahasgailua             | Partikulak guztira | 20 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| 5. Granailaketa                       | Partikulak guztira | 20 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| 6. Harea berreskuratzea               | Partikulak guztira | 20 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| 7. Bizar-kentzea                      | Partikulak guztira | 20 mg/Nm <sup>3</sup>  |
| 8. Moldeak eta arrak lehortzeko labea | CO                 | 500 ppm                |
|                                       | NO <sub>x</sub>    | 300 ppm                |

| Focos                                 | Sustancias         | Valores límite de emisión |
|---------------------------------------|--------------------|---------------------------|
| 1. Hornos de inducción                | Partículas totales | 20 mg/Nm <sup>3</sup>     |
| 2. Mezcladora de machería             | Partículas totales | 20 mg/Nm <sup>3</sup>     |
| 3. Desmoldeo                          | Partículas totales | 20 mg/Nm <sup>3</sup>     |
| 4. Mezcladora de moldeo               | Partículas totales | 20 mg/Nm <sup>3</sup>     |
| 5. Granallado                         | Partículas totales | 20 mg/Nm <sup>3</sup>     |
| 6. Recuperación de arena              | Partículas totales | 20 mg/Nm <sup>3</sup>     |
| 7. Rebabado                           | Partículas totales | 20 mg/Nm <sup>3</sup>     |
| 8. Horno de secado de moldes y machos | CO                 | 500 ppm                   |
|                                       | NO <sub>x</sub>    | 300 ppm                   |

Balio horiek baldintza hauek dituzte: 273 K-eko tenperatura, 101,3 kPa-ko presioa eta gas lehorra.

Neurtutako parametroek ez dituzte isurtzeko muga-balioak gairik diren aldizkako ikuskapenetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez), zortzi orduan zehar neurtuta. Neurketa-tolerantzia gisa, kasu guztien % 25ean gairik ahal izango da muga-balioa, % 40a gairik ez duen zenbatekoa baldin bada. Tolerantzia hori gairik gero, neurketa astebetean luzatuko da, eta aldi horretako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an, gehienez onar daitezkeen mailak gairik onartuko da, % 25 gairik ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokuen eraginpeko eremuan ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gairik.

c.2.1.4.– Gasak biltzeko eta husteko sistemak.

Dichos valores están referidos a las siguientes condiciones: 273 K de temperatura, 101,3 kPa de presión y gas seco.

Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

c.2.1.4.– Sistemas de captación y evacuación de gases.



Fokuetako gas-hondarrak kanporatzeko tximiniak ez dute Ebazpen honen c.2.1.2 atalean jasota dagoen goreneko kota baino baxuagoa izango. Tximinitan behar beste neurri ezarriko dira, industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurrea hartu eta hori zuzentzeari buruz 1976ko urriaren 18an Industria Ministerioak emandako Agindua bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriari dagokienez, gas-fluxuak laginketa-puntutik neurketa-puntura bitartean, fluxuaren norabidean zehar nahiz aurkakoan (L1 eta L2 parametroak), edozein asaldu izan dezakeen gunera bitarteko distantziak 1976ko urriaren 18ko Aginduaren III. eranskinean xedatutakoa beteko dute, 1. (indukzio-labea), 3. (desmoldekatzea), 5. (granailaketa) eta 7. (bizar-kentzea) fokuei dagokienez. 2. (arren nahasgailua), 4. (moldekatze-nahasgailua), 6. (harea berreskuratzea) eta 8. (lehorketa-labea) fokuetan, baldintza hori betetzen ez bada ere, L1 eta L2 parametroak  $L1 > 2D$  eta  $L2 > 0,5D$  balio-mailan daudenez, salbuespen hori onartuko da, baldin eta neurketa-txostenean justifikatzen bada laginketa-planoaren balioa.

Isurketa barreiatuak murrizteko, isurketak biltzeko, husteko eta arazteko sistema guztien mantentze-lan zuzenak egingo dira. Gainera, aldian-aldian, instalazioak garbituko dira, kanpoko atearak itxiko dira, eta nabe orokorra itxiko da. Ebazpen honetako e.3.c atalean jasotako prebentzioko mantentze-lanen esku-liburuaren barne sartuko dira jardun horiek. Gainera, trafikobideak behar bezala zolatu eta garbituko dira.

c.2.2.– Saneamendu-sarera isurtzeko baldintzak.

c.2.2.1.– Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzailea eta kokapena.

Isurketa sortzen duen jarduera mota nagusia: Burdina galdatzea.

Jarduera multzoa: 2.

Mota-taldea-EJSN: 1-2-27.51.

Las chimeneas de evacuación de los gases residuales de los focos alcanzarán una cota de coronación no inferior a la establecida en el apartado c.2.1.2 de esta Resolución. Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de octubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) se ajustan a lo dispuesto en el Anejo III de la Orden de 18 de Octubre de 1976 en el caso de los focos 1 (hornos de inducción), 3 (desmoldeo), 5 (granallado) y 7 (rebabado). En los focos 2 (mezcladora de machería), 4 (mezcladora de moldeo), 6 (recuperación de arena) y 8 (horno de secado), aunque no se cumple dicha condición, dado que los parámetros L1 y L2 se encuentran en el rango de valores de  $L1 > 2D$  y  $L2 > 0,5D$ , se admitirá esta excepción, condicionado a que en el informe de mediciones se justifique la validez del plano de muestreo.

Con objeto de minimizar las emisiones difusas se llevará un correcto mantenimiento de todos los sistemas de captación, evacuación y depuración de las distintas emisiones. Además se llevarán a cabo actividades de limpieza periódicas de las instalaciones, cerramiento de las puertas exteriores y cerramiento de la nave general. Estas actuaciones deberán reflejarse en el manual de mantenimiento preventivo recogido en el apartado e.3.c de esta resolución. Además, se deberá llevar a cabo una correcta pavimentación y limpieza de las vías de tráfico.

c.2.2.– Condiciones para el vertido a la red de saneamiento.

c.2.2.1.– Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

Tipo de actividad principal generadora del vertido: Fundición de hierro.

Grupo de actividad: 2.

Clase-grupo-CNAE: 1-2-27.51.

| Isurketa-puntua | Hondakin-ur mota                     | Isurketaren jatorria           | Ingurune hartzailea                  | Isurketa-puntuaren UTM koordinatuak |
|-----------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1               | Hondar-ur sanitarioak                | Komunak eta aldagelak          | Industrialdeko saneamendu-kolektorea | X: 547.952<br>Y: 4.744.424          |
|                 | Hozte-dorreen purgatzeak eta husteak | Hozte-sistemak                 |                                      |                                     |
|                 | Konpresoreen purgatzeak              | Aire konprimatuzko instalazioa |                                      |                                     |

| Punto de Vertido | Tipo de aguas residuales                                | Procedencia del vertido               | Medio receptor   | Coordenadas UTM del punto de vertido |
|------------------|---|---------------------------------------|--|--------------------------------------|
| 1                | <i>Aguas residuales sanitarias</i>                      | <i>Aseos y vestuarios</i>             | <i>Colector de saneamiento del polígono industrial</i> | X: 547.952<br>Y: 4.744.424           |
|                  | <i>Purgas y vaciados de las torres de refrigeración</i> | <i>Sistemas de refrigeración</i>      |  |                                      |
|                  | <i>Purgas de los compresores</i>                        | <i>Instalación de aire comprimido</i> |  |                                      |

c.2.2.2.– Gehienez isur daitezkeen emari eta bolumenak.

Erabilera sanitarioko urak:

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Eguneko gehienezko bolumena | 9,3 m <sup>3</sup> egunean  |
| Urteko gehienezko bolumena  | 2.100 m <sup>3</sup> urtean |

Ur industrialak (hozte-dorreen purgatze eta husteak, eta konpresoreen purgatzeak):

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Orduko puntako emaria       | 2 m <sup>3</sup> /h         |
| Eguneko gehienezko bolumena | 16,7 m <sup>3</sup> egunean |
| Urteko gehienezko bolumena  | 3.750 m <sup>3</sup> urtean |

c.2.2.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Aguraingo Udalaren «Etxekoak ez diren isurketak arautzeko udal-ordenantzan» bildutako muga eta baldintzak bete beharko ditu azken isurketak, jarraian zerrendatzen direnak:

c.2.2.2.– Caudales y volúmenes máximos de vertido.

Aguas de uso sanitario:

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| <i>Volumen máximo diario</i> | <i>9,3 m<sup>3</sup>/día</i>   |
| <i>Volumen máximo anual</i>  | <i>2.100 m<sup>3</sup>/año</i> |

Aguas industriales (purgas y vaciados de las torres de refrigeración y purgas de los compresores):

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| <i>Caudal punta horario</i>  | <i>2 m<sup>3</sup>/h</i>       |
| <i>Volumen máximo diario</i> | <i>16,7 m<sup>3</sup>/día</i>  |
| <i>Volumen máximo anual</i>  | <i>3.750 m<sup>3</sup>/año</i> |

c.2.2.3.– Valores límite de emisión.

El vertido final deberá cumplir los límites y condiciones que figuran en la «Ordenanza Municipal Reguladora de Vertidos no Domésticos» del Ayuntamiento de Salvatierra, que se transcriben a continuación:

| Parametroak                 | Isurtzeko muga-balioak |
|-----------------------------|------------------------|
| Temperatura                 | 50 °C                  |
| Solido esekiak              | 700 mg/l               |
| Solido jalkigarriak         | 5 mg/l                 |
| PH-a                        | 6 pH 10                |
| OEB5                        | 600 mg/l               |
| OEK                         | 1000 mg/l              |
| Fenolak                     | 5 mg/l                 |
| Detergente anionikoak       | 12 mg/l                |
| Aldehidoak                  | 4 mg/l                 |
| Pestizidak                  | 0,2 mg/l               |
| Kloruroak                   | 2000 mg/l              |
| Sulfatoak                   | 2000 mg/l              |
| Sulfitoak                   | 10 mg/l                |
| Fluoruroak                  | 10 mg/l                |
| Zianuroak                   | 1 mg/l                 |
| Amoniakoa                   | 30 mg/l                |
| Nitratoak                   | 20 mg/l                |
| Kjeldahl nitrogenoa guztira | 50 mg/l                |
| Fosfatoak                   | 60 mg/l                |
| Aluminioa                   | 10 mg/l                |
| Artsenikoa                  | 1 mg/l                 |
| Barioa                      | 20 mg/l                |
| Boroa                       | 2 mg/l                 |
| Kadmioa                     | 0,2 mg/l               |
| Kobaltoa                    | 0,2 mg/l               |
| Kobrea                      | 0,5 mg/l               |
| Kromoa guztira              | 6 mg/l                 |
| Kromo hexabalentea          | 0,5 mg/l               |
| Burdina                     | 10 mg/l                |

| <i>Parámetros</i>               | <i>Valores límite de emisión</i> |
|---------------------------------|----------------------------------|
| <i>Temperatura</i>              | <i>50 °C</i>                     |
| <i>Sólidos en Suspensión</i>    | <i>700 mg/l</i>                  |
| <i>Sólidos Sedimentables</i>    | <i>5 mg/l</i>                    |
| <i>pH</i>                       | <i>6 pH 10</i>                   |
| <i>DBO5</i>                     | <i>600 mg/l</i>                  |
| <i>DQO</i>                      | <i>1000 mg/l</i>                 |
| <i>Fenoles</i>                  | <i>5 mg/l</i>                    |
| <i>Detergentes aniónicos</i>    | <i>12 mg/l</i>                   |
| <i>Aldehidos</i>                | <i>4 mg/l</i>                    |
| <i>Pesticidas</i>               | <i>0,2 mg/l</i>                  |
| <i>Cloruros</i>                 | <i>2000 mg/l</i>                 |
| <i>Sulfatos</i>                 | <i>2000 mg/l</i>                 |
| <i>Sulfitos</i>                 | <i>10 mg/l</i>                   |
| <i>Fluoruros</i>                | <i>10 mg/l</i>                   |
| <i>Cianuros</i>                 | <i>1 mg/l</i>                    |
| <i>Amoniaco</i>                 | <i>30 mg/l</i>                   |
| <i>Nitratos</i>                 | <i>20 mg/l</i>                   |
| <i>Nitrógeno Total Kjeldahl</i> | <i>50 mg/l</i>                   |
| <i>Fosfatos</i>                 | <i>60 mg/l</i>                   |
| <i>Aluminio</i>                 | <i>10 mg/l</i>                   |
| <i>Arsénico</i>                 | <i>1 mg/l</i>                    |
| <i>Bario</i>                    | <i>20 mg/l</i>                   |
| <i>Boro</i>                     | <i>2 mg/l</i>                    |
| <i>Cadmio</i>                   | <i>0,2 mg/l</i>                  |
| <i>Cobalto</i>                  | <i>0,2 mg/l</i>                  |
| <i>Cobre</i>                    | <i>0,5 mg/l</i>                  |
| <i>Cromo total</i>              | <i>6 mg/l</i>                    |
| <i>Cromo hexavalente</i>        | <i>0,5 mg/l</i>                  |
| <i>Hierro</i>                   | <i>10 mg/l</i>                   |

| Parametroak        | Isurtzeko muga-balioak |
|--------------------|------------------------|
| Manganesoa         | 2 mg/l                 |
| Merkurioa          | 0,05 mg/l              |
| Molibdenoa         | 0,02 mg/l              |
| Nikela             | 2 mg/l                 |
| Beruna             | 0,7 mg/l               |
| Selenioa           | 0,5 mg/l               |
| Eztainua           | 10 mg/l                |
| Zinka              | 5 mg/l                 |
| Sulfuroak          | 10 mg/l                |
| Olioak eta koipeak | 75 mg/l                |

Ezin dira diluzio-teknikak erabili isurtzeko muga-balioak lortzeko.

c.2.2.4.– Araztu eta husteko instalazioak.

Arazketa-instalazioek edo hondakin-urak zuzentzeko neurriek honako jardun hauek bilduko dituzte funtsean:

– Zerbitzuko aire-konpresoreetako hidrokarburoen bereizlea.

– Harea kentzeko gailuak euri-uren sarean.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak behar beste aldaketa egingo ditu arazketa-instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik; behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Kontrolerako kuxteta bat jarriko da baimendutako hondakin-ur mota bakoitzarentzako; kuxteta horiek isurien lagin esanguratsuak lortzeko beharrezko ezaggarriak izango dituzte. Kutxetak ikuskatu ahal izateko sarbide zuzena ahalbidetzen duten lekuan kokatuko dira, hala badagokio.

c.2.3.– Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplikatutako berariazko gainerako araudian xedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hala badagokio, hondakinak karakterizatu egin beharko dira euren izaera zehaztu eta helburu egokiena erabakitzeko.

| Parámetros       | Valores límite de emisión |
|------------------|---------------------------|
| Manganeso        | 2 mg/l                    |
| Mercurio         | 0,05 mg/l                 |
| Molibdeno        | 0,02 mg/l                 |
| Niquel           | 2 mg/l                    |
| Plomo            | 0,7 mg/l                  |
| Selenio          | 0,5 mg/l                  |
| Estaño           | 10 mg/l                   |
| Zinc             | 5 mg/l                    |
| Sulfuros         | 10 mg/l                   |
| Aceites y Grasas | 75 mg/l                   |

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límites de emisión.

c.2.2.4.– Instalaciones de depuración y evacuación.

Las instalaciones de depuración o medidas correctoras de las aguas residuales constarán básicamente de las siguientes actuaciones:

– Separador de hidrocarburos en los compresores de aire de servicio.

– Desarenadores en la red de pluviales.

Si se comprobare la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

Se dispondrá una arqueta de control para cada tipo de agua residual autorizada, que deberá reunir las características necesarias para poder obtener muestras representativas de los vertidos. Las arquetas estarán situadas en lugar de acceso directo para su inspección, cuando se estime oportuno.

c.2.3.– Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Esanbidez debekatuta dago sortzen diren tipologia desberdineko hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz efluente batzuekin nahastea; hondakinak jatorritik bertatik bereiziko dira eta hondakinak bildu eta biltegitratzeko bide egokiak jarriko dira, nahasketa saihesteko.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro balioztatu behar da, eta horretarako balioztatzaile baimendu baten esku utzi behar da. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek balioztatzea teknika, ekonomia edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada. Birsortzea eta berrerabiltzea lehenetsiko dira, balioztatzeko beste modu material edo energetikoen aurretik.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira lehentasunez, autosufizientzia- eta gertutasun-printzipioei jarraituz.

Baimendutako zabortegean ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa, 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorri gauzatuko da. Erabaki honen bidez, hondakinak zabortegean hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira. Bestela, erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorri gauzatuko da.

Hondakinak biltegitratzeko eremuek lurzoru estankoa izan beharko dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsuan dauden edo oso bustita daudelako isurketak edo lixibiatuak sor ditzaketan hondakinen kasuan, hondakinak biltzeko kubeta edo sistema egokiak jarriko dira, ezbeharrez gerta daitezkeen jarioak kanpora isuri ez daitezkeen. Hondakina hautsa bada, euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan saihestuko da; behar izanez gero, estali egingo da.

Hondakinek desagertu, galdu edo ihes egingo balute, Ingurumen Sailburuordetzari eta Berantevillako Udalar berehala emango zaie gertatutakoaren berri.

Sustatzaileak adierazitako hondakinak honako atal hauetan jaso dira.

c.2.3.1.- Hondakin arriskutsuak.

1. prozesua: «gas efluenteak araztea».

1. hondakina: «galdaketaren ale xeheak».

Identifikazioa: A20799987 /20022224/1/1.

Hondakinaren kodea: Q09//D09//S25//C24//H5/14//A230/B3109.

HEZ: 100909.

Urtean sortutako kantitatea: 16 Tn.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable. Se priorizará la regeneración-reutilización frente a otras formas de valorización ya sea material o energética.

Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a dichas instalaciones en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Salvatierra.

Los residuos declarados por el promotor son los recogidos en los siguientes apartados.

c.2.3.1.- Residuos Peligrosos.

Proceso 1: «purificación de gases efluentes».

Residuo 1: «finos de fusión».

Identificación: A20799987 /20022224/1/1.

Código del residuo: Q09//D09//S25//C24//H5/14//A230/B3109.

LER: 100909.

Cantidad anual generada: 16 Tn.

Galdaketa-labeetan sortzen diren gasak iragaztearen ondorioz sortzen da; konposizioan antimoniao duten hautsak (galdaketaren ale xeheak) dira. Hondakina big-bagetan biltegitratzen da iragazketa-instalazioaren ondoan, kudeatzaile baimenduaren esku utzi arte.

2. hondakina: «desmoldekatzearen ale xeheak».

Identifikazioa: A20799987 /20022224/1/2.

Hondakinaren kodea: Q09//D09//S25//C24//H5/14//A230/B3109.

HEZ: 100909.

Urtean sortutako kantitatea: 300 Tn.

Urtzeko labeetan sortzen diren gasak iragaztearen ondorioz sortzen da; konposizioan antimoniao duten hautsak (desmoldekatzearen ale xeheak) dira. Hondakina big-bagetan biltegitratzen da iragazketa-instalazioaren ondoan, kudeatzaile baimenduaren esku utzi arte.

2. prozesua: «zerbitzu orokorrak».

1. hondakina: «kutsatutako ontzi metalikoak».

Identifikazioa: A20799987 /20022224/2/1.

Hondakinaren kodea: Q05//R13//S36//C41//H05//A231/B9711.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 7 Tn.

Ontzi hutsak biltzean sortzen da; olioak, pinturak, disolbatzaileak edo beste kutsatzaile batzuk eduki dituzten ontzi metalikoak dira. Hondakin horrentzat identifikatutako eremuan biltzen da, hondakinen biltegian.

2. hondakina: «kutsatutako plastikozko ontziak».

Identifikazioa: A20799987 /20022224/2/2.

Hondakinaren kodea: Q05//R13//S36//C41//H05//A231/B9711.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 0,3 Tn.

Ontzi hutsak biltzean sortzen da; olioak, pinturak, disolbatzaileak edo bestelako kutsatzaileak eduki dituzten plastikozko ontziak dira. Hondakin horrentzat identifikatutako eremuan biltzen da, hondakinen biltegian.

3. hondakina: «aerosolak».

Identifikazioa: A20799987 /20022224/2/3.

Hondakinaren kodea: Q03//R13//S36//C41//H15//A231/B0019.

HEZ: 160504.

Urtean sortutako kantitatea: puntuala.

Ontzi hutsak biltzean sortzen da; olioak, pinturak, pintura-gehirriak, disolbatzaileak, itsagarriak, taladrina eta tinta eduki dituzten aerosolak dira. Hon-

Se genera como consecuencia del filtrado de los gases generados en los hornos de fusión; consiste en polvos (finos de fusión) que presentan en su composición antimonio. El residuo es almacenado en big-bags junto a la instalación de filtrado hasta su entrega a gestor autorizado.

Residuo 2: «finos de desmoldeo».

Identificación: A20799987 /20022224/1/2.

Código del residuo: Q09//D09//S25//C24//H5/14//A230/B3109.

LER: 100909.

Cantidad anual generada: 300 Tn.

Se genera como consecuencia del filtrado de los gases generados en el proceso de desmoldeo; consiste en polvos (finos de desmoldeo) que presentan en su composición antimonio. El residuo es almacenado en big-bags junto a la instalación de filtrado hasta su entrega a gestor autorizado.

Proceso 2: «servicios generales».

Residuo 1: «envases metálicos contaminados».

Identificación: A20799987 /20022224/2/1.

Código del residuo: Q05//R13//S36//C41//H05//A231/B9711.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 7 Tn.

Se genera en la recogida de envases vacíos; consiste en envases metálicos que han contenido aceites, pinturas, disolventes u otros contaminantes. Se recoge en una zona identificada para dicho residuo en el almacén de residuos.

Residuo 2: «envases plásticos contaminados».

Identificación: A20799987 /20022224/2/2.

Código del residuo: Q05//R13//S36//C41//H05//A231/B9711.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 0,3 Tn.

Se genera en la recogida de envases vacíos; consiste en envases de plástico que han contenido aceites, pinturas, disolventes u otros contaminantes. Se recoge en una zona identificada para dicho residuo en el almacén de residuos.

Residuo 3: «aerosoles».

Identificación: A20799987 /20022224/2/3.

Código del residuo: Q03//R13//S36//C41//H15//A231/B0019.

LER: 160504.

Cantidad anual generada: puntual.

Se genera en la recogida de envases vacíos; consiste en aerosoles que han contenido aceites, pinturas, aditivos de pintado, disolventes, adhesivos, taladrina

dakin horrentzat identifikatutako bidoian biltzen da sortzen den postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegiara eramaten da.

4. hondakina: «olio erabiliak».

Identifikazioa: A20799987/20022224/2/4.

Hondakinaren kodea: Q07//R13//L08//C51//H05//06//A231/B0019.

HEZ: 130205.

Urtean sortutako kantitatea: 0,6 Tn.

Makinetan olio birjartzean sortzen da; olio hidraulikoak eta koipeztatzeko olio erabiliak dira. Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegiara eramaten da.

5. hondakina: «merkuriozko pilak».

Identifikazioa: A20799987/20022224/2/5.

Hondakinaren kodea: Q06//R13//S37//C16//H14//A231/B0019.

HEZ: 160603.

Urtean sortutako kantitatea: puntuala.

Pila agortuak birjartzeko eragiketetan sortzen da, eta eraginkorragoa denez, pilak taldeka biltzen dira; zinka eta beste metal-oxido batzuk dituzten pilak dira. Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian biltzen dira berariaz adierazitako eremu batean.

6. hondakina: «berunezko bateriak».

Identifikazioa: A20799987 /20022224/2/6.

Hondakinaren kodea: Q06//R13//S37//C18/23//H05/08//A231/B0019.

HEZ: 160601.

Urtean sortutako kantitatea: puntuala.

Beruna eta soluzio azidoa duten bateria erabiliak birjartzeko eragiketetan sortzen da. Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian biltzen dira, horretarako berariaz jarritako eremuan.

7. hondakina: «fluoreszenteak eta lanparak».

Identifikazioa: A20799987/20022224/2/7.

Hondakinaren kodea: Q06//R13//S40//C16//H6//A231/B0019.

HEZ: 200121.

Urtean sortutako kantitatea: puntuala.

Merkurioa duten lanpara erabiliak aldatzeko eragiketetan sortzen da. Hondakin horrentzat identifikatutako kaxan biltzen da, horretarako berariaz jarritako eremuan.

8. hondakina: «kutsatutako xurgatzaileak».

Identifikazioa: A20799987/20022224/2/8.

y tinta. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto a los puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 4: «aceites usados».

Identificación: A20799987/20022224/2/4.

Código del residuo: Q07//R13//L08//C51//H05//06//A231/B0019.

LER: 130205.

Cantidad anual generada: 0,6 Tn.

Se genera en operaciones de reposición de aceite en maquinaria diversa; consiste en aceites hidráulicos y de engrase usados. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 5: «pilas de mercurio».

Identificación: A20799987/20022224/2/5.

Código del residuo: Q06//R13//S37//C16//H14//A231/B0019.

LER: 160603.

Cantidad anual generada: puntual.

Se genera en operaciones de reposición de pilas agotadas, que por operativa se recogen agrupadas; consiste en pilas que contiene zinc y otros óxidos metálicos. Se recogen en contenedor identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

Residuo 6: «baterías de plomo».

Identificación: A20799987 /20022224/2/6.

Código del residuo: Q06//R13//S37//C18/23//H05/08//A231/B0019.

LER: 160601.

Cantidad anual generada: puntual.

Se genera en operaciones de reposición de baterías usadas que contienen plomo y solución ácida. Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

Residuo 7: «fluorescentes y lámparas».

Identificación: A20799987/20022224/2/7.

Código del residuo: Q06//R13//S40//C16//H6//A231/B0019.

LER: 200121.

Cantidad anual generada: puntual.

Se genera en operaciones de reposición de lámparas usadas que contienen mercurio. Es recogido en caja identificada para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

Residuo 8: «absorbentes contaminados».

Identificación: A20799987/20022224/2/8.

Hondakinaren kodea: Q05//D13//S31/40//C41//51//H05//A231/B0019.

HEZ: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: 11 kg.

Xurgatzaileak eta ehunak biltzean sortzen dira; olio, pinturaz, edo bestelako kutsatzaileez bustitako trapa, xurgatzaileak eta bestelako materialak dira. Hondakin horrentzat identifikatutako bidoian biltzen da sortzen den postuan edo postuetan. Bete ondoren, hondakin-biltegiara eramaten da.

9. hondakina: «pintura lohiak».

Identifikazioa: A20799987/20022224/2/9.

Hondakinaren kodea: Q05//R13//S05/12//C41//H14//A231/B0019.

HEZ: 080113.

Urtean sortutako kantitatea: 25 kg.

Pintatzeko azpiprozesuan hondakin gisa sortzen da; moldeak eta arrak pintatzean sortzen diren pintura-hondar oretsuak dira. Hondakin horrentzat identifikatutako bidoian biltzen da sortzen den postuan edo postuetan. Bete ondoren, hondakin-biltegiara eramaten da.

10. hondakina: «laborategiko hondakinak».

Identifikazioa: A20799987/20022224/2/10.

Hondakinaren kodea 07//D13//L05/21//C23/41//H8/3B//A231/B0019.

HEZ: 160506.

Urtean sortutako kantitatea: puntuala.

Piezen kalitatea kontrolatzeko entseguetan produktu kimikoak erabiltzean sortzen da. Hondakin horrentzat identifikatutako bidoian biltzen da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegiara eramaten da.

11. hondakina: «hondakin sanitarioak».

Identifikazioa: A20799987/20022224/2/11.

Hondakinaren kodea: Q16//D15//S01//C35//H09//A861/B0019.

HEZ: 180103.

Urtean sortutako kantitatea: puntuala.

Zerbitzu Medikoaren azpiprozesuan sortzen da; hondakin ebakitzailerak eta zorrotzak dira. Edukiontzia hermetiko batean biltzen da, botikinean; edukiontzia horretatik atera eta zuzenean ematen zaio baimendutako kudeatzaileari.

12. hondakina: «berizleen flotatzaileak».

Identifikazioa: A20799987/20022224/2/12.

Hondakinaren kodea: Q9//R13//L8//C51//H5//A231/B0019.

LER: 130507.

Código del residuo: Q05//D13//S31/40//C41/51//H05//A231/B0019.

LER: 150202.

Cantidad anual generada: 11 kg.

Se genera en la recogida de absorbentes y textiles; consiste en trapos, absorbentes y otros materiales impregnados de aceite, pintura u otros contaminantes. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 9: «lodos de pintura».

Identificación: A20799987/20022224/2/9.

Código del residuo: Q05//R13//S05/12//C41//H14//A231/B0019.

LER: 080113.

Cantidad anual generada: 25 kg.

Se genera como residuo del subproceso de pintado, consiste en restos pastosos de pintura generados en el pintado de moldes y machos. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

Residuo 10: «residuos de laboratorio».

Identificación: A20799987/20022224/2/10.

Código del residuo: Q07//D13//L05/21//C23/41//H8/3B//A231/B0019.

LER: 160506.

Cantidad anual generada: puntual.

Se genera como consecuencia de la utilización de productos químicos en los ensayos de control de calidad de las piezas. Es recogido en caja identificada para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuo.

Residuo 11: «residuos sanitarios».

Identificación: A20799987/20022224/2/11.

Código del residuo: Q16//D15//S01//C35//H09//A861/B0019.

LER: 180103.

Cantidad anual generada: puntual.

Se genera en el subproceso Servicio Médico; consiste en residuos cortantes y punzantes. Se recoge en contenedor hermético en el botiquín; de este contenedor es retirado directamente para su entrega a gestor autorizado.

Residuo 12: «flotantes de los separadores».

Identificación: A20799987/20022224/2/12.

Código del residuo: Q9//R13//L8//C51//H5//A231/B0019.

LER: 130507.



Urtean sortutako kantitatea: puntuala.

Konpresoreetako uren hidrokarburoen bereizlean sortzen da. Bereizlea mantentzeko eragiketetan biltzen da, eta jarraian baimendutako kudeatzaile baten esku uzten da.

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistemak bereiziaz izango dira, duten tipologia dela-eta, jarioren baten ondorioz nahasketa gertatuz gero, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zail dezaketean kasuetan.

b) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek, hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko Erregelamendua onartzen duen uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrun ez daitezten.

c) Aurreko atalean aipatzen diren ontziek etiketaturata egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen arabera izango da etiketa hori.

d) Berriazko hondakin sanitarioak (II. multzoa) manipulatuz, ontziratuz, etiketatuz eta biltegitzeko baldintzak Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin sanitarioak kudeatzeko baldintzak arautzen dituen martxoaren 26ko 76/2002 Dekretuan eta hori garatzeko araudietan ezarritakoak izango dira.

e) Gainerako hondakin arriskutsuak gehienez sei hilabetez biltegitratu ahal izango dira.

f) Hondakinak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea kudeatzaile baimendu horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatuz egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakinen kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakterizazio xehatua egingo da, proposatutako tratamenduen egokitasuna egiaztatzeko. Hala badagokio, arazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-bidea Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela.

g) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, araudian ezarritako aurretiazko jakinarazpena egin ondoren, kontrolerako eta jarraipenerako agiri bete beharko da. Agiri horren zati bat garraiolariari emango zaio, zamarekin batera jatorritik helmugaraino eraman dezan. Fundiciones Wind

Cantidad anual generada: puntual.

Se genera en el separador de hidrocarburos de las aguas de compresores. Se recoge durante las operaciones de mantenimiento del separador para su entrega a gestor autorizado.

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

c) Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

d) Las condiciones de manipulación, envasado, etiquetado y almacenamiento de los residuos sanitarios específicos (Grupo II) serán las establecidas en el Decreto 76/2002, de 26 de marzo, por el que se regulan las condiciones para la gestión de los residuos sanitarios en la Comunidad Autónoma del País Vasco y posteriores normativas de desarrollo.

e) El tiempo de almacenamiento de los restantes residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

f) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución.

g) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al trans-

Energy Casting II SA enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial balio-kideak, bost urtean gutxienez.

h) Egiatzatu egin beharko da hondakin arrisku-tsuak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eramateko erabiliko den garraiobideak horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

i) Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak, industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari jarraituz kudeatu beharko du sortutako olio erabilia.

j) Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baimendutako kudeaketa-sistema bateratu bat ezartzen ez den bitartean, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan begiesten diren aurreikuspenak bete beharko ditu Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak.

k) Ekipamendu elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

l) Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak PKB daukaten gailuak dituenenez, nahitaez bete behar ditu horiek behar bezala kudeatzeko abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretua, poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen dituen, eta Errege Dekretu hori aldatzen duen otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretua.

m) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 EE Arautegian ozono-geruza agortzen duten gai batzuk zehazten eta arautzen dira. Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak horrelako gairik badu, gai horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen-ikuspuntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparatua aztertu eta mantentzeko lanen aurretik nahiz desmuntatu eta suntsitu baino lehen.

n) Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak urtero adierazi beharko dio Ingurumen Sailburu-ordetzari ekitaldi bakoitzean sortu dituen hondakin arriskutsu guztien jatorria, kopurua, helmuga eta aldi baterako biltegiatuta dauden hondakinen zerrenda.

portista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

h) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

i) Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

j) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

k) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

l) En tanto en cuanto Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. sea poseedor de aparatos que contengan o puedan contener PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero.

m) En la medida en que Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A., sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

n) Anualmente Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá declarar a la Viceconsejería de Medio Ambiente el origen y cantidad de los residuos peligrosos producidos, su destino y la relación de los que se encuentran almacenados temporalmente al final del ejercicio objeto de declaración.

o) Erregistro bat edukiko du, hondakin arrisku-tsuei buruzko honako datu hauek agerrarazteko: ko-purua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, bil-tzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailaren 20ko 952/1997 Erre-ge Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumen Sailburuordetzari kon-trolerako erregistro horren kopia bidaliko dio.

p) Hondakin arriskutsuen kudeaketako funtsezko oinarriak bete daitezzen, hau da, hondakin horietatik ahal den gutxiena sortzeko, Fundiciones Wind Ener-gy Casting II SA enpresak neurri babesleak erabiliz hondakin arriskutsuen sorrera gutxitzeko plana egin eta aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetza honetan, gutxienez lau urtean behin.

q) Aurreko f) eta g) (kudeatzaileak EAEn dau-denean), n) eta o) ataletan adierazitako agiriak In-gurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

r) Amiantoak duten hondakinak antzemanaz gero, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak, amiantoak ingurumenean sortzen duen kutsadu-ra saihestu eta gutxitzeko 1991ko otsailaren 1eko 108/1991 Errege Dekretuan ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoak duten hon-dakinak kudeatzeko egingo diren manipulazioak mar-txoaren 31ko 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera burutuko dira; dekretu horren bi-dez ezarri ziren amiantoarekin lan egitean segurtasun-eta osasun-arloan bete behar diren gutxieneko baldin-tzak.

c.2.3.2.– Hondakin ez-arriskutsuak.

o) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, ori-gen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modifi-cación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Vice-consejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

p) A fin de complimentar uno de los principios esenciales de la gestión de residuos peligrosos, el cual es la minimización de la producción de dichos resi-duos, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. de-berá elaborar y presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente con una periodicidad mínima de cuatro años, un Plan de Reducción en la producción de residuos peligrosos mediante la aplicación de me-didas preventivas.

q) Los documentos referenciados en los apartados f, g (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), n y o de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la ver-sión entidades del Sistema IKS-L03.

r) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá dar cumplimiento a las exi-gencias establecidas en el Real Decreto 108/1991, de 1 de febrero de 1991, para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de mani-pulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mí-nimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

c.2.3.2.– Residuos no Peligrosos.

| Hondakinaren izena   | HEZ kodea | Prozesu elkartua               | Urtean aurreikusitako ekoizpena |
|--|-----------|--------------------------------|---------------------------------|
| Zepak  | 100903    | Galdaketa                      | 1596 Tn                         |
| Hareak   | 100906    | Moldekatzea eta desmoldekatzea | 800 Tn                          |
| Berreskuratzearen ondoriozko ale xeheak                                  | 100910    | Berreskuratzea                 | 1170 Tn                         |
| Xurgatzearen, bizar-kentzearen eta granailaketaren ondoriozko ale xeheak | 120117    | Bizar-kentzea eta granailaketa | 230 Tn                          |
| Papera eta kartoia   | 150101    | Zerbitzu orokorrak             | 8 Tn                            |
| Plastikoa  | 150102    | Zerbitzu orokorrak             | 36 m <sup>3</sup>               |

| Hondakinaren izena                     | HEZ kodea | Prozesu elkartua       | Urtean aurreikusitako ekoizpena |
|--|-----------|------------------------|---------------------------------|
| Poliestirenoa                          | 150102    | Zerbitzu orokorrak     | 75 m <sup>3</sup>               |
| Zura                                   | 150103    | Zerbitzu orokorrak     | 215 m <sup>3</sup>              |
| Txatarra                               | 160117    | Zerbitzu orokorrak     | 31 Tn                           |
| Harea kentzearen ondoriozko hondakinak | 190802    | Harea kentzeko gailuak | puntuala                        |

| <i>Nombre del residuo</i>                   | <i>Código LER</i> | <i>Proceso asociado</i>      | <i>Producción estimada anual</i> |
|---|-------------------|------------------------------|----------------------------------|
| <i>Escorias</i>                             | <i>100903</i>     | <i>Fusión</i>                | <i>1596 Tn</i>                   |
| <i>Arenas</i>                               | <i>100906</i>     | <i>Moldeo y desmoldeo</i>    | <i>800 Tn</i>                    |
| <i>Finos recuperadora</i>                   | <i>100910</i>     | <i>Recuperadora</i>          | <i>1170 Tn</i>                   |
| <i>Finos aspiración rebaba y granallado</i> | <i>120117</i>     | <i>Rebabado y granallado</i> | <i>230 Tn</i>                    |
| <i>Papel y cartón</i>                       | <i>150101</i>     | <i>Servicios Generales</i>   | <i>8 Tn</i>                      |
| <i>Plástico</i>                             | <i>150102</i>     | <i>Servicios Generales</i>   | <i>36 m<sup>3</sup></i>          |
| <i>Poliestireno</i>                         | <i>150102</i>     | <i>Servicios Generales</i>   | <i>75 m<sup>3</sup></i>          |
| <i>Madera</i>                               | <i>150103</i>     | <i>Servicios Generales</i>   | <i>215 m<sup>3</sup></i>         |
| <i>Chatarra</i>                             | <i>160117</i>     | <i>Servicios Generales</i>   | <i>31 Tn</i>                     |
| <i>Residuos de desarenado</i>               | <i>190802</i>     | <i>Desarenadores</i>         | <i>puntual</i>                   |

a) «Hareak», «xurgatzearen, bizar-kentzearen eta granailaketaren ondoriozko ale xeheak» eta «berreskuratzearen ondoriozko ale xeheak» hondakinen kasuan, hondakin horiek ispiluz sarrera dute gaur egun indarrean dagoen hondakinen Europako zerrendan. Bada, horiek hondakin ez-arriskutsutzat hartuko dira, baldin eta hondakin horiek lehenengo aldiz ebaluatu baino lehen karakterizatzen badira; karakterizazio horren emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidali behar dira, proposatutako kudeaketa egokia ote den egiaztatzeko. Baldin eta hondakin hori arriskutsua dela ebazten bada, ebazpen honetako c.2.3.1 atalean jasotako xedapenak aplikatuko dira.

b) Erabilitako ontziak eta ontzi-hondakinak gaika behar bezala bereizi eta eragile ekonomiko bati emango zaizkio (hornitzaileari), erabilitako ontzien kasuan berriro erabili ahal izateko; ontzi-hondakinak, berriz, berreskuratzailer, birziklatzailer edo balioztatzaile baimendu baten esku utziko dira.

a) En el caso de los residuos «arenas», «finos aspiración rebaba y granallado» y «finos recuperadora», dado que estos residuos tienen entrada espejo en la lista europea de residuos actualmente en vigor, su consideración de residuos no peligrosos quedará condicionada a una caracterización previa a la primera evacuación de los mismos, cuyos resultados deberán remitirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente al objeto de verificar la adecuación de la gestión propuesta. En caso de que se determine que el residuo es peligroso, serán de aplicación las determinaciones contenidas en el apartado c.2.3.1 de esta Resolución.

b) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

c) Hondakin horiek ezabatzeko direnean ezin dira urtebete baino gehiagoz biltegitratuta eduki. Hondakinen azken helburua balioztatzea denean, 2 urtez biltegitratu ahal izango dira.

d) Oro har, hondakinak hustu aurretik, kudeatzailerak baimendu batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritako oinarritzko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa modua Ebazpen honetako hondakin kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela. Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, nahitaezkoak direnean, bost urtean gutxienez.

e) Halaber, hondakinak zabortegetan biltegitratuta eta betelanak eginda ezabatzea arautzen duen otsailaren 24ko 49/2009 Dekretuarekin bat etorritik, hondakin ez-arriskutsuak zabortegei baimendu batera eraman aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

f) Erregistro bat egingo da, hondakin arriskutsuei buruzko honako datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

g) Aurreko d eta e (kudeatzaileak EAEn daude) eta f ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

#### c.2.4.– Lurzorua babesteko baldintzak.

Urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuan eta otsailaren 4ko 1/2005 Legean ezarritako betebeharrak betetz aurkeztutako lurzoruaren egoerari buruzko alde aurreko txostenarekin bat etorritik, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak Ebazpen honen e.3 atalean bildutako neurriak hartuko ditu, prebentzioari eta ezohiko funtzionamenduan jarduteari dagokionez, baita Ebazpen honen c.2.3 atalean hondakinak biltegitratzei dagokionez bildutako neurriak ere.

#### c.2.5.– Zaratari buruzko baldintzak.

c) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 1 año cuando su destino final sea la eliminación o de 2 años cuando su destino final sea la valorización.

d) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión de esta propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución. Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

e) Asimismo, de conformidad con el Decreto 49/2009, de 24 de febrero, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y la ejecución de los rellenos, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de control y seguimiento. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

f) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

g) Los documentos referenciados en los apartados d y e (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y f de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

#### c.2.4.– Condiciones en relación con la protección del suelo.

De conformidad con el informe preliminar de situación del suelo presentado en cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Real Decreto 9/2005 de 14 de enero, y en la Ley 1/2005, de 4 de febrero, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. adoptará las medidas recogidas en el apartado e.3 de esta Resolución, referentes a la prevención y actuación en caso de funcionamiento anómalo, así como las medidas recogidas en el apartado c.2.3 de esta Resolución, referentes al almacenamiento de residuos.

#### c.2.5.– Condiciones en relación con el ruido.

Udal-arauetan zaratari dagokionez ezarritakoa bazter utzi gabe, instalazioak kanpoaldera 1367/2007 Errege Dekretuaren (zarataren azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzen du, zonifikazio akustikoari, kalitate-helburuei eta ateratako zaratari dagokienez) III. eranskineko B1 taulan muga-balio gisa ezarritakoen gaineko balioak ez ateratzeko beharrezko neurriak hartuko ditu Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak, arau horren IV. eranskinaren prozeduren arabera ebaluatuta. Instalazioa lurzoru industrial nagusi den eremu akustikoan dagoela kontuan hartuta, aipatu muga-balioak honako hauek dira:

| Zarata-adierazleak |                    |             |
|--------------------|--------------------|-------------|
| Lk,d (eguna)       | Lk,e (arratsaldea) | Lk,n (gaua) |
| 65                 | 65                 | 55          |

Egoitza mugakideak egonez gero, egoitza horien erabileraren arabera, instalazioak ezin izango du III. eranskineko B2 taulan ezarritako muga-balioak (aipatutako urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuaren IV. eranskineko prozeduren arabera ebaluatutakoak) baino zarata-maila handiagoa transmititu.

Ezarritako zarataren immisioko muga-balioak errespetatzen direla kontuan hartuko da, aipatu IV. eranskinen ezarritako prozeduren arabera ebaluatutako adierazle akustikoen balioek, urtebeteko epean, honako hau betetzen dutenean:

– Urteko batez bestekoek ez dituzte gainditzen aipatutako III. eranskineko B1 edo B2 taulek ezarritako balioak.

– Eguneroko balioek ez dituzte 3 dB-tan gainditzen aipatutako III. eranskineko B1 edo B2 taulek ezarritako balioak.

– Lkeq, Ti adierazlean neurtutako balioek ez dituzte 5 dB-tan gainditzen aipatutako III. eranskineko B1 edo B2 taulek ezarritako balioak.

Zamalanetan eta materiala kamioietan garraiatzean egiten den zaratak ez du nabarmen handituko sentsibilitate akustiko handieneko gunetako zarata-maila.

d) Ingurumena zaintzeko programa.

Ingurumena zaintzeko programa sustatzaileak aurkeztutako agirietan aurreikusitakoaren eta honako atal hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

d.1.– Atmosferarako isurketak kontrolatzea.

Sin perjuicio de lo dispuesto en materia de ruido en las normas municipales, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá adoptar las medidas necesarias para que la instalación no transmita al medio ambiente exterior niveles de ruido superiores a los establecidos como valores límite en la tabla B1, del anexo III del Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas, evaluados conforme a los procedimientos del anexo IV de la citada norma. Atendiendo a que la instalación se encuentra en un tipo de área acústica con predominio de suelo de uso industrial, los citados valores límite son los siguientes:

| Índices de ruido |              |              |
|------------------|--------------|--------------|
| Lk,d (día)       | Lk,e (tarde) | Lk,n (noche) |
| 65               | 65           | 55           |

En caso de que existan locales colindantes, la instalación no podrá transmitir a los mismos, en función de los usos de éstos, niveles de ruido superiores a los establecidos en la tabla B2, del anexo III, evaluados de conformidad con los procedimientos del anexo IV del citado Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre.

Se considerará que se respetan los valores límite de inmisión de ruido establecidos cuando los valores de los índices acústicos evaluados conforme a los procedimientos establecidos en el citado anexo IV cumplan, para el periodo de un año, que:

– Ningún valor promedio del año supera los valores fijados en la correspondiente tabla B1 o B2, del citado anexo III.

– Ningún valor diario supera en 3 dB los valores fijados en la correspondiente tabla B1 o B2, del citado anexo III.

– Ningún valor medido del índice Lkeq, Ti supera en 5 dB los valores fijados en la correspondiente tabla B1 o B2 del citado anexo III.

Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel ambiental de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

d) Programa de vigilancia ambiental.

El programa de vigilancia ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

d.1.– Control de las emisiones a la atmósfera.

a) Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak isurketak kontrolatuko ditu honako informazio honen arabera:

a) Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A., deberá realizar el control de las emisiones de acuerdo con la siguiente información:

| Fokua | Fokuaren izena                     | Neurtu beharreko parametroak (*)                  | Kontrolen maiztasuna       |
|-------|------------------------------------|---|----------------------------|
| 1     | Indukzio-labea                     | Partikulak guztira                                | Urteko neurketa            |
|       |                                    | Dioxinak eta furanoak                             | Neurketa lehen urtean      |
| 2     | Arren nahasgailua                  | Partikulak guztira                                | Neurketa hiru urtean behin |
|       |                                    | Konposatu organiko hegazkorak (KOG gisa neurtuta) |                            |
| 3     | Desmoldekatzea                     | Partikulak guztira                                | Neurketa hiru urtean behin |
|       |                                    | Konposatu organiko hegazkorak (KOG gisa neurtuta) |                            |
| 4     | Moldekatze-nahasgailua             | Partikulak guztira                                | Neurketa hiru urtean behin |
|       |                                    | Konposatu organiko hegazkorak (KOG gisa neurtuta) |                            |
| 5     | Granailaketa                       | Partikulak guztira                                | Neurketa bost urtean behin |
| 6     | Harea berreskuratzea               | Partikulak guztira                                | Neurketa hiru urtean behin |
| 7     | Bizar-kentzea                      | Partikulak guztira                                | Neurketa bost urtean behin |
| 8     | Moldeak eta arrak lehortzeko labea | CO  | Neurketa hiru urtean behin |
|       |                                    | NOx   |                            |
|       |                                    | Konposatu organiko hegazkorak (KOG gisa neurtuta) |                            |

| Foco | Denominación Foco      | Parámetros de medición (*)                        | Frecuencia de controles  |
|------|------------------------|---|--------------------------|
| 1    | Hornos de inducción    | Partículas totales                                | Medición anual           |
|      |                        | Dioxinas y furanos                                | Medición el primer año   |
| 2    | Mezcladora de machería | Partículas totales                                | Medición cada tres años  |
|      |                        | Compuestos orgánicos volátiles (medidos como COT) |                          |
| 3    | Desmoldeo              | Partículas totales                                | Medición cada tres años  |
|      |                        | Compuestos orgánicos volátiles (medidos como COT) |                          |
| 4    | Mezcladora de moldeo   | Partículas totales                                | Medición cada tres años  |
|      |                        | Compuestos orgánicos volátiles (medidos como COT) |                          |
| 5    | Granallado             | Partículas totales                                | Medición cada cinco años |

| <i>Foco</i> | <i>Denominación Foco</i>                  | <i>Parámetros de medición (*)</i>                        | <i>Frecuencia de controles</i>  |
|-------------|---|--|---------------------------------|
| 6           | <i>Recuperación de arena</i>              | <i>Partículas totales</i>                                | <i>Medición cada tres años</i>  |
| 7           | <i>Rebabado</i>                           | <i>Partículas totales</i>                                | <i>Medición cada cinco años</i> |
| 8           | <i>Horno de secado de moldes y machos</i> | <i>CO</i>  | <i>Medición cada tres años</i>  |
|             |   | <i>NOx</i>   |                                 |
|             |   | <i>Compuestos orgánicos volátiles (medidos como COT)</i> |                                 |

(\*) Hala adieraziko den fokuetan, Ebazpen honen c.2.1.3 atalean isurtzeko muga-balioak ezarri zaizkion kutsatzaileak ez ezik, beste kutsatzaile batzuk ere neurtuko dira, horien isurketa erreferentziatzeko balio-tartearen barruan dagoela egiaztatzeko. Hala, lehen fokuan egiaztatuko dira lehen jardun-urtean isuritako dioxina eta furanoak, eta gainerako fokuetan, berriz, instalazioaren bizitza baliagarri osoan isuritako KOGak, Ebazpen honen seigarren atalean ezarritakoa bazter utzi gabe.

b) Aurreko atalean aipatutako neurketa guztiak baimendutako kontrol erakunde (BKE) batek egin beharko ditu (zortzi orduan hartutako hiru neurketa, gutxienez ordubetekoa bakoitza), eta aldizkako neurketa horiei buruzko txostenak Ingurumen Sailburu-ordetza honek prestatutako «BKEen gutxieneko txostenean» ezarritakora egokitu beharko dira. Nolanahi ere, isurtzeko kontrolek eta baldintzek Ingurumen Sailburuordetzaren jarraibide teknikoetan eskatutako baldintza guztiak bete beharko dituzte.

c) Erregistro bat egin beharko da euskarri informatikoan edo, horrelakorik ezean, paperean. Dokumentazio gaurkotua erabilia gauzatuko da erregistroa, eta industriak atmosferan sortzen duen kutsadura saihestu eta zuzentzeari buruzko 1976ko urriaren 18ko Aginduak 33. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du. Erregistro horretan adieraziko dira egindako neurketen emaitzak, mantentze-eragiketak, garbiketak, aldizkako ikuskapenak, matxuraren ondorioz gertatutako etenaldiak, egiaztapenak, edozein motatako gorabeherak, eta abar. Dokumentazio hori eguneratuta egongo da, eta ingurumen-ikuskatzaileek eskuragarri izango dute.

d.2.– Isuritako uraren kalitatea kontrolatze.

a) Sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, honako analisi hauek egingo dira:

(\*) En los focos en los que así se indique, además de los contaminantes para los que se han establecido valores límite de emisión en el apartado c.2.1.3 de esta Resolución, se medirán otros contaminantes, con objeto de comprobar que su emisión se encuentra en el rango de valores de referencia. Así, en el foco 1 se comprobará la emisión de dioxinas y furanos durante el primer año de funcionamiento y en los demás focos se comprobará la emisión de COT durante toda la vida útil de la instalación, sin perjuicio de lo establecido en el apartado Sexto de esta Resolución.

b) Todas las mediciones señaladas en el apartado anterior deberán ser realizadas por un Organismo de Control Autorizado (OCA) (tres medidas de una hora cada una, como mínimo, medidos a lo largo de ocho horas) y los informes correspondientes a dichas mediciones periódicas deberán ajustarse a lo establecido en el «Informe mínimo de OCA» emitido por esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo caso, los controles y las condiciones de emisión deberán cumplir con todos los requisitos exigidos en las instrucciones técnicas de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

c) Se llevará a cabo, con documentación actualizada, un registro en soporte informático o, en su defecto, en soporte papel, que recoja el contenido que se establece en el artículo 33 de la Orden de 18 de octubre de 1976, de prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial. En dicho registro se plasmarán los resultados de las mediciones realizadas, las operaciones de mantenimiento, limpieza, revisiones periódicas, paradas por avería, comprobaciones, incidencias de cualquier tipo, etc. Esta documentación se mantendrá al día y estará a disposición de los inspectores ambientales.

d.2.– Control de la calidad del agua de vertido.

a) De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, se realizarán las siguientes analíticas:



| Isurketa-puntua | Hondakin-ur mota                                 | Neurtu beharreko parametroak                  | Kontrolen maiztasuna                             |
|-----------------|--|---|--|
| 1               | Hozte-dorreen purgatzeak                         | OEK<br>pH<br>Solido esekiak                   | Urtekoa  |
|                 | Sanitarioak                                      | OEK<br>pH<br>Solido esekiak                   | Urtekoa  |
| -               | Euri-urak, harea kentzeko gailuetatik eratorriak | OEK<br>pH<br>Solido esekiak<br>Eroankortasuna | Hiruhilekoa lehen urtean, eta urtekoa ondorenean |

| Punto de vertido | Tipo de aguas residuales                   | Parámetros de Medición                              | Frecuencia de controles                                 |
|------------------|--|---|---|
| 1                | Purgas de las torres de refrigeración      | DQO<br>pH<br>Sólidos en suspensión                  | Anual   |
|                  | Sanitarias                                 | DQO<br>pH<br>Sólidos en suspensión                  | Anual   |
| -                | Pluviales procedentes de los desarenadores | DQO<br>pH<br>Sólidos en suspensión<br>Conductividad | Trimestral durante el primer año y anual posteriormente |

b) Akreditatutako erakunde batek egin eta egiaztatuko du kanpo-kontrol bakoitza, goian aipatutako parametroak kontuan hartuta. Sustatzaileak isurketa-puntu bakoitzeko lagin hartu berri baten analisia aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 orduko ur-emariarekiko proportzionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua.

Isurketen kontrolen emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira laginak hartzen direnetik hilabete bateko epean.

c) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldie-tan egingo dira beti.

d) Isurketak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, c.2.2.3 ataleko parametro guztientzat ezarritako mugak betetzen baditu.

d.3.– Jardueraren adierazleak kontrolatzea.

Sustatzaileak jardueraren gaineko honako parametro adierazle hauen jarraipena egingo du urtero, ingurumenean duten eragina aztertzeko:

b) Cada control externo será realizado y certificado por una entidad acreditada y se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los puntos anteriores. El promotor deberá de presentar analítica de al menos una muestra reciente de cada uno de los puntos de vertido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa.

Los resultados de los controles de los vertidos se remitirán a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el plazo de un mes desde la toma de muestras.

c) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

d) Se considerará que el vertido cumple los requisitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado c.2.2.3 verifiquen los respectivos límites impuestos.

d.3.– Control de los indicadores de la actividad.

El promotor realizará un seguimiento anual de los siguientes parámetros indicadores del funcionamiento de la actividad en relación con su incidencia en el medio ambiente:

| Ingurumenaren gaia                | Adierazlea   | Unitat.               |
|-----------------------------------|--|-----------------------|
| Ekoizpena                         | Metal likidoa  | t                     |
| Lehengai eta osagarrien kontsumoa | Lehengaien kontsumoa guztira:<br>txatarrak<br>lingoteak                      | t                     |
|                                   | Berreskuratutako harea/ekoiztutako metal likidoa                             | t/t                   |
| Energia kontsumoa                 | Elektrizitate-kontsumoa / ekoiztutako metal likidoa                          | Kwh/t                 |
|                                   | Gas naturalaren kontsumoa / ekoiztutako metal likidoa                        | Kwh/t                 |
|                                   | Gasolio-kontsumoa / ekoiztutako metal likidoa                                | Kwh/t                 |
|                                   | Energia-kontsumoa / ekoiztutako metal likidoa                                | Kwh/t                 |
| Ur kontsumoa                      | Ur-kontsumoa   | m <sup>3</sup>        |
|                                   | Ur-kontsumoa / ekoiztutako metal likidoa                                     | m <sup>3</sup> / t    |
| Uretara egindako isurketak        | Kolektorera egindako isurketaren bolumena guztira                            | m <sup>3</sup>        |
| Atmosferara egindako isurketak    | Isuritako partikulak guztira   | Kg                    |
|                                   | Isuritako partikulak guztira / ekoiztutako metal likidoa                     | Kg/t                  |
| Hondakinak                        | Arazketa-sistemetan bildutako ale xeheak / ekoiztutako metal likidoa         | t/t                   |
|                                   | Sortutako hondakin arriskutsuak guztira                                      | t                     |
|                                   | Sortutako hondakin arriskutsuak guztira /ekoiztutako metal likidoa           | t/t                   |
|                                   | Balioztatutako hondakin arriskutsuak / sortutako hondakin arriskutsuak       | t/t                   |
|                                   | Sortutako hondakin ez-arriskutsuak guztira                                   | t                     |
|                                   | Sortutako hondakin ez-arriskutsuak guztira /ekoiztutako metal likidoa        | t/t                   |
|                                   | Balioztatutako hondakin ez-arriskutsuak / sortutako hondakin ez-arriskutsuak | t/t                   |
|                                   | Sortutako hondakin ez-arriskutsuak guztira / sortutako hondakinak guztira    | t/t                   |
| Lurzoruaren kutsadura             | Ustekabeko isurketekin lotutako gorabehera kopurua                           | unitateak             |
| IKS                               | Ekoscan/ urtea<br>eta/edo<br>ISO14001/ urtea<br>eta/edo<br>EMAS/ urtea       | bai/ez<br>Zein/ urtea |

| <i>Tema ambiental</i>                          | <i>Indicador</i>   | <i>Unidad</i>             |
|--|--|---------------------------|
| <i>Producción</i>                              | <i>Metal líquido</i>   | <i>t</i>                  |
| <i>Consumo de materias primas y auxiliares</i> | <i>Consumo total de materias primas:<br/>chatarras<br/>lingotes</i>                        | <i>t</i>                  |
|  | <i>Arena recuperada/metal líquido producido</i>  | <i>t/t</i>                |
| <i>Consumo de energía</i>                      | <i>Consumo de electricidad/metal líquido producido</i>                                     | <i>Kwh/t</i>              |
|  | <i>Consumo de gas natural/metal líquido producido</i>                                      | <i>Kwh/t</i>              |
|  | <i>Consumo de gasoil/metal líquido producido</i>   | <i>Kwh/t</i>              |
|  | <i>Consumo de energía/metal líquido producido</i>  | <i>Kwh/t</i>              |
| <i>Consumo de Agua</i>                         | <i>Consumo de agua</i>   | <i>m<sup>3</sup></i>      |
|  | <i>Consumo de agua/metal líquido producido</i>   | <i>m<sup>3</sup>/ t</i>   |
| <i>Vertidos al agua</i>                        | <i>Volumen total de vertido a colector</i>   | <i>m<sup>3</sup></i>      |
| <i>Emisiones atmosféricas</i>                  | <i>Emisión de partículas totales</i>   | <i>Kg</i>                 |
|  | <i>Emisión de partículas totales /metal líquido producido</i>                              | <i>Kg/t</i>               |
| <i>Residuos</i>                                | <i>Cantidad de finos recogidos en los sistemas de depuración / metal líquido producido</i> | <i>t/t</i>                |
|  | <i>Cantidad total de residuos peligrosos generados</i>                                     | <i>t</i>                  |
|  | <i>Cantidad total de residuos peligrosos generados/metal líquido producido</i>             | <i>t/t</i>                |
|  | <i>Residuos peligrosos valorizados / residuos peligrosos generados</i>                     | <i>t/t</i>                |
|  | <i>Cantidad total de residuos no peligrosos generados</i>                                  | <i>t</i>                  |
|  | <i>Cantidad total de residuos no peligrosos generados/metal líquido producido</i>          | <i>t/t</i>                |
|  | <i>Residuos no peligrosos valorizados / residuos no peligrosos generados</i>               | <i>t/t</i>                |
|  | <i>Cantidad total de residuos no peligrosos generados /residuos totales generados</i>      | <i>t/t</i>                |
| <i>Contaminación del suelo</i>                 | <i>N.º de incidentes relacionados con vertidos accidentales</i>                            | <i>unidades</i>           |
| <i>SGMA</i>                                    | <i>Ekoscan/ año<br/>y/o<br/>ISO14001/ año<br/>y/o<br/>EMAS/ año</i>                        | <i>si/no<br/>Cual/año</i> |

## d.4.– Zarataren kontrola.

Jarduera abian jarri aurretik, zarata-maila neurtuko da, inguru-zarataren mailaren berri izateko

Jardun-garaian, jarduera garatzen den lurzatiaren kanpoko baldintza akustikoak hiru hilabete behin kontrolatuko dira, batez ere kanpoalderako zarataren transmisioaren ikuspuntutik kaltegarriena den eremuan, eta hala badagokio, etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontrolako lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak urtero egin edo ez.

Sustatzaileak neurketen proposamen zehatza egin beharko du, eta proposamen horren barruan neurketa-metodoak modu zehatuan adierazi beharko ditu, Zarata buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzen duen urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuaren IV. Eranskinean ezarritako prozedurei jarraituz, zonifikazio akustikoari, kalitate-helburuei eta ateratako zarata dagokienez. Proposamena ebazpen honen d.6 atalak aipatzen duen ingurumena zaintzeko programaren agiri bateginari gehituko zaio.

## d.5.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Ingurumena zaintzeko programaren emaitzak urtean behin bidaliko dira, beti martxoaren 30a baino lehen, ingurumenean aditua den erakunde aske batek egindako txostenarekin batera. Txosten horretan adieraziko dira neurri babesle eta zuzentzaileen jarduna, baita prozesuak eta ingurunearen kalitatea kontrolatzeko sistemak ere. Emaitzen analisisa ere adieraziko da, eta bereziki aipatuko dira aldi horretan gertatu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehatu ez baldin badira.

## d.6.– Ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina.

Sustatzaileak ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina landu beharko du, aurkeztu dituen agiritan eta ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek honako hauek zehatu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzerako erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko teknikak, eta laginak hartzeko guneen kokapen zehatua. Halaber, dagokion aurrekontua bildu beharko du.

## d.4.– Control del ruido.

Con carácter previo a la puesta en marcha de la actividad, se realizará una medición del nivel de ruido con objeto de conocer el nivel del ruido de fondo.

En fase de funcionamiento, se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido al exterior y, si procede, al interior de locales colindantes, con una periodicidad trimestral. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad anual para las mediciones.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida, conforme a los procedimientos establecidos en el anexo IV del Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado d.6 de esta Resolución.

## d.5.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual, siempre antes del 30 de marzo, y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe realizado por una entidad independiente y especializada en temas ambientales. Dicho informe englobará el funcionamiento de las medidas protectoras y correctoras y de los distintos sistemas de control de los procesos y recogerá aspectos tales como la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

## d.6.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El Promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en la documentación presentada y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Era berean, ingurumena zaintzeko programak jardueraren adierazleak zehaztu eta adierazle horiek aztertzeko sistematika hartu beharko du aintzat, horien arabera enpresan bertan ingurumen-hobekuntza ziurtatzearen ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna egiaztatu ahal izateko (ingurumen-adierazleak).

E) Ezohiko egoerarako prebentzio-neurriak eta jardunerako baldintzak.

e.1.- Instalazioa gelditzeko eta abiarazteko eragiketarak eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketarak.

Programatutako urteko mantentze-eragiketei dagokienez, botako diren kutsagarrien eta sor daitezkeen hondakinen balioespena egin beharko du enpresak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere.

e.2.- Jarduera uztea.

Jarduera honako lege hauen aplikazio-eremuko da: lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legea, eta lurzorua kutsa dezaketen jardueren zerrenda eta lurzoru kutsatuen adierazpenerako irizpide zein estandarrak ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretua. Hori dela-eta, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak hasiera eman beharko dio lurzoruaren kalitatearen adierazpenerako prozedurari, gehienez ere bi hilabeteko epean, jarduera behin betiko uzten duenetik kontatzen hasita, otsailaren 4ko 1/2005 Legeak 17.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

e.3.- Ezohiko jardunean aplikatzeko neurriak eta jardunak.

Sustatzaileak aurkeztutako agiritan bildutako proposamenean, ezohiko egoeretan aplikatu beharreko prebentzio-neurriak eta jardunerako baldintzak zehazten dira. Horiez gain, honako atal hauetan aipatzen diren baldintzak bete behar dira:

a) Besteak beste, azidoak, gehigarriak, erretxinak eta hondakinak maneiatzeak lurzorua eta ura kutsa dezakeenez, isurketak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen azalera guztiak iragazgaitzuko dira.

b) Biltegitratzea.

Prozesurako behar diren lehengaiak, erregaiak eta produktuak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegitratuko dira.

Hauts-produktuak biltegitratzeko, iragazkiak dituzten silo itxiak egongo dira.

Segurtasun-tarteei eta babes-neurriei dagokienez, egiaztatu egin beharko da biltegitratzeko instalazio horiek bete egiten dituztela produktu kimikoak biltegitratzeari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betebeharrak. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

E) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

e.1.- Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento anuales programadas, la empresa deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

e.2.- Cese de la actividad.

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A., deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005 de 4 de febrero.

e.3.- Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en la documentación presentada se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Dado que el manejo, entre otros, de aceites, aditivos, resinas y residuos puede ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se mantendrá impermeabilizada la totalidad de las superficies con alto riesgo de vertidos, derrames o fugas.

b) Almacenamiento.

Las materias primas, combustibles y productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio.

Para el almacenamiento de productos pulverulentos se dispondrá de silos cerrados equipados con filtros.

Deberá acreditarse que las instalaciones de almacenamiento cumplen, en cuanto a las distancias de seguridad y medidas de protección, las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa al almacenamiento de productos químicos. Dicha acreditación se

Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiria.

c) Instalazioen prebentzioko mantentze-lanak.

Prebentzioko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera ona bermatzeko, batez ere ustekabeko jario edo ihesak daudenean kutsadura saihesteko; halaber, ezarritako neurrien jardun egokia bermatu beharko da. Isuri-ihesak daudenean lurzorua (eta dagokionean, ura) babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adieraziko da honako hauei dagokien guztia: eraikuntzako materialak (iragazgaiztea), biltzeiratzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen isuri-ihesak antzemateko neurriak edo gainbetetzerako alarma-sistemak, lantegiko kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztasuna, garbiketara mota), eta lurzorua gaineke jarioak biltzeko sistemak.

Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskapen eta kontrolerako programa jaso beharko du, honako hauek bilduko dituena: estankotasun-probak, mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen ikuskapenak (hormak eta estaldurak) eta kubetetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, lurzorua (eta dagokionean, ura) kutsa dezakeen edozein egoerari aurrea hartzeko.

Era berean, atmosferaren eta ingurune urtarraren kutsadurari aurrea hartzeko eta zuzentzeko sistemen (arazketa, minimizazioa, eta abar) eta zaintza eta kontrolerako sistemen egoera ona bermatzeko neurriak gehituko dira.

Hidrokarburoak bereizteko eta harea kentzeko gailuak aldian behin ikuskatuko dira, olioak, koipeak eta solidoak pila daitezkeen saihesteko. Flotatzaileak eta lohiak ere behar beste aldiz kenduko dira, pila ez daitezkeen, eta, horrela, aipatutako ekipamenduen eraginkortasuna bermatzeko. Kendutako materialak hondakin gisa kudeatuko dira, eta inondik inora ez dira utziko euri-uren isurketaren ondorioz bide publikoaren ura kutsa lezaketan eremuetan. Halaber, ekipamendu horiek garbitu aurretik, flotatzaileak eta lohiak hustuko dira, ur garbiekin inondik inora nahastu gabe.

d) Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

e) Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da kubetak husteko eragiketarako kontrolatzeko protokolo edo agiri bidezko prozedura; bertan, ingurumenean eragin

realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

c) Mantenimiento preventivo de las instalaciones.

Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar un buen estado de las instalaciones que evite la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales, así como el buen funcionamiento de las medidas implantadas. Se detallarán las medidas adoptadas que aseguren la protección del suelo (y en su caso de las aguas) en caso de fugas, especificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrellenado, conservación y limpieza de la red de colectores de fábrica (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

El manual indicado en el párrafo anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanqueidad, estado de los niveles e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetos a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo (y en su caso de las aguas).

Igualmente se incluirán medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención y corrección (depuración, minimización, etc) de la contaminación atmosférica y del medio acuático, así como de los equipos de vigilancia y control.

Los separadores de hidrocarburos y los desarenadores se someterán a una vigilancia periódica evitando la acumulación de aceites y grasas y sólidos, debiendo procederse a la retirada de flotantes y fangos con la periodicidad necesaria para evitar su acumulación a niveles que comprometan la eficiencia de los equipos citados. Los materiales retirados se gestionarán como residuos y en ningún caso se depositarán en zonas en las que, como consecuencia de la escorrentía pluvial, puedan contaminar las aguas del cauce público. Del mismo modo, cuando se proceda a la limpieza periódica de estos equipos, se realizará previamente la retirada de los flotantes y fangos que en ningún caso serán desaguados al cauce junto con las aguas limpias.

d) Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

e) Se remitirá a esta Viceconsejería de Medio Ambiente un protocolo o procedimiento documentado que sirva de control operacional de la maniobra de

negatiboa izan dezaketen produktuen jarioak sakabatzeari erantzun behar du.

f) Gorabeheraren bat gertatuz gero, honela jardun behar da:

– Jardun protokolo bat eduki behar da eskura, ingurunean eragin negatibo esanguratsuak eragin ditzaketen gorabeheren edo ezohiko jardunen aurrean erabiltzekoa. Protokoloak, gutxienez, honako gai hauek argi eta garbi zehaztu behar ditu gerta daitezkeen usteko gorabehera edo ezohiko jardun bakoitzarentzat:

– Jarraitu beharreko jardunak, hurrengo atalean zehazten den jakinarazpena agintariari egitea barne.

Jardunen segida.

– Jardun bakoitzaren arduraduna(k).

– Istripuz gertatutako isurketaren kasuan, isurketa berehala geldiaraziko da.

Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzekeo erreserbako edukiontzia, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen jarioei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak; segurtasuneko edukiontzia; hesiak eta kaltetutako eremuak isolatzeko seinaleztapen-elementuak; eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

g) Gorabehera gertatuz gero, agintariari jakinaraztea.

Ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ezohiko gertaera baten aurrean, sustatzaileak, berehala, gorabehera edo ezohiko gertaera horren berri eman beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari (betiere, zuzentzeko edo eusteko neurri egokiak hartu ondoren). Jakinarazpena, gutxienez, honako alderdi hauek adieraziz egin beharko da:

– Gorabehera mota.

– Jatorriak eta arrazoiak (unean-unean zehatz daitezkeenak).

– Zuzentzeko edo eusteko neurriak, berehala aplikatzekoak.

– Sortutako ondorioak.

– Hala badagokio, epe laburrera aurreikusitako jardunak.

Gertakari edo arazo larriren bat edo ustekabeko isuriren bat egonez gero, SOS Deiak-i eta Udalarari jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko txosten

vaciado de cubetos, donde se deberá evitar la dispersión de los derrames de productos que puedan afectar negativamente al medio ambiente.

f) Actuación en caso de incidencia.

Se deberá disponer de un protocolo de actuación en caso de incidencias o anomalías que puedan dar lugar a efectos negativos significativos sobre el medio. Para cada uno de los supuestos de incidencia o anomalía que se estime que puedan producirse, el protocolo deberá especificar claramente, al menos los siguientes extremos:

– Actuaciones que deban seguirse, incluyendo la comunicación a las autoridades especificada en el apartado siguiente.

Secuencia de actuaciones.

– Persona o personas responsables de cada actuación.

– En caso de vertido accidental, se detendrá inmediatamente el vertido.

Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

g) Comunicación a las autoridades en caso de incidencia.

En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad, el promotor deberá comunicar inmediatamente (en cualquier caso siempre tras haber adoptado las medidas correctoras o contenedoras pertinentes) dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente. La comunicación se realizará indicando como mínimo los siguientes aspectos:

– Tipo de incidencia.

– Orígenes y sus causas (las que puedan determinarse en el momento).

– Medidas correctoras o contenedoras aplicadas de forma inmediata.

– Consecuencias producidas.

– En su caso, actuaciones previstas a corto plazo.

Cuando se trate de incidentes o anomalías graves, y en cualquier caso si se trata de un vertido accidental, deberá comunicarse además con carácter inmediato a SOS Deiak y al Ayuntamiento, y posteriormente

xehatua bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, eta bertan, datu hauek agertuko dira gutxienez:

Gorabehera mota.

Gorabehera non, zergatik eta zer egunetan eta ordutan gertatu den.

Iraupena.

Ustekabeko isurketa izanez gero, emaria, isuritako gaiak eta ingurune hartzailean antzeman daitekeen eragina jaso beharko dira, eraginaren analisia barne.

Mugak gaindituz gero, isurketei buruzko datuak.

Eragindako kalteen balioespena.

Hartutako neurri zuzentzaileak.

Ezbeharra konpontzeko prebentzio-neurriak.

Prebentzio-neurriak eraginkortasunez aplikatzeko ezarritako epeak.

Era berean, instalazioaren etengabeko prozesu batean aurrez programatuta egingo diren geldialdiak jakinaraziko dizkio sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetzari, aurreikusitako mantentze-lanak barne, gutxienez 15 egun lehenago.

h) Larrialdi-egoeretan, babes zibileko legeriari helduko zaio, eta bertan ezarritako betekizun guztiguztiak bete beharko dira.

i) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatu beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiria.

F) Urtean behin, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak Ingurumen Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio atmosferara botatako kutsagarriei, uretara egindako isurketei eta sortu dituen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi isuritako eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inbentarioa landu eta eguneratzeko, E-E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratuetako isurketen gaineko informazioa ematea arautzen duen apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuari jarraituz.

Informazio hori ekitaldi horren hurrengo martxoaren 31 baino lehen bidali beharko da. Informazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gautuko da, hori baita kanpoko erakundeek eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak ingurumen-informazioa bata besteari elektronikoki emateko ardatza. Informazio-trukaketa horren funtsa Ingurumenari buruzko Adierazpenari dagozkion ingurumeneko datu teknikoak eta prozedurakoak sartzean da-

en el plazo máximo de 48 horas se deberá reportar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

Tipo de incidencia.

Localización y causas del incidente y fecha y hora en que se produjo.

Duración del mismo.

En caso de vertido accidental, caudal, materias vertidas y efecto observable en el medio receptor, incluyendo analítica del mismo.

En caso de superación de límites, datos de emisiones.

Estimación de los daños causados.

Medidas correctoras adoptadas.

Medidas preventivas para subsanar la anomalía.

Plazos previstos para la aplicación efectiva de dichas medidas preventivas.

Igualmente, el promotor deberá comunicar a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquier parada programada de la instalación que se refiera a un proceso continuo, incluidas las operaciones de mantenimiento preventivo previsto, con una antelación mínima de 15 días.

h) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

i) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa a la protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

F) Con carácter anual Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo con el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental- DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos



tza, IKS-L03 Sistemako erakundeentzako bertsoaren bidez (www.eper-euskadi-net web-orrian eskuragarri): Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko Ingurumen Informazioa Kudeatzeko Sistema. Datu horiek guztiak Ingurumenean Eragina duten Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziaren Erregistro-etara (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten diren informazio-bidalketen oinarri dena.

Halaber, Ebazpen honetan aurreikusitako gainetako informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal izanez gero.

Informazio hori agerikoa izango da, uztailearen 18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorritik. Lege horren bidez, informazioa eskuragarri izateko, herritarren partaidetzarako eta ingurumen-gaietan justizia eskura izateko eskubideak arautzen dira (2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak jasotzen ditu). Horrez gain, une oro bermatu beharko da datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzen dela.

G) Ingurumeneko baimen bateratu honen eraginpeko instalazioan egindako aldaketek bat etorri beharko dute kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko 2002ko uztailearen 1eko 16/2002 Legeak 10.3 artikuluan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Hori horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat beharko da aldaketak funtsezkoak direnean.

Halaber, proiektua aldatu edo zabaldu nahi izanez gero, Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioaren Legearen Testu Bateginari buruzko urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 3.2 artikuluan xedatutakoa aplikatu behar da, arau horren II. eranskineko 9.k epigrafearekin bat.

**Laugarrena.**– Ebazpen hau eraginkorra izan dadin, aurretik Ingurumen Sailburuordetzari agiri bidez egiaztatu beharko zaio Ebazpen honen hirugarren ataleko honako puntu hauetan ezarritako baldintzak betetzen direla:

- C.1.12 Obra-amaierako txostena.
- C.2.3.1.f eta C.2.3.2.d Hondakin arriskutsuak eta ez-arriskutsuak onartzeko agiriak.
- C.2.3.1.o eta C.2.3.2.f Hondakin arriskutsuak eta ez-arriskutsuak erregistratzeko ereduak.
- D.1.c Atmosferara egindako isurketak erregistratzeko ereduak.
- D.4 Zarata neurtzeko proposamen zehatza.

técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental-DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. El conjunto de todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuará preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

G) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artículo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Asimismo, en los supuestos de cambios o ampliaciones del proyecto resultará de aplicación lo dispuesto en el artículo 3.2 del Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental, puesto en relación con el epígrafe 9.k) del anexo II de la citada norma.

**Cuarto.**– La efectividad de la presente resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado Tercero de la presente Resolución:

- C.1.12 Informe de fin de obra.
- C.2.3.1.f y C.2.3.2.d Documentos de aceptación de residuos peligrosos y no peligrosos.
- C.2.3.1.o y C.2.3.2.f Modelo de registro de residuos peligrosos y no peligrosos.
- D.1.c Modelo de registro de emisiones atmosféricas.
- D.4 Propuesta concreta de medición de ruido.

– D.6 Ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina.

– E.1 Mantentze-eragiketetan eta kudeaketa-proposamenen sortutako isurketa eta hondakinen aurreikuspena.

– E.3.b Produktu kimikoak biltegitratzeko araudia betetzen dela egiaztatzea.

– E.3.c Prebentzioko mantentze lanei buruzko eskuliburua.

– E.3.d Mantentze-eragiketak erregistratzeko eredu.

– E.3.e Kubetak husteko protokoloa.

– E.3.f Gertakarien aurrean jarduteko protokoloa.

– E.3.i Suteen aurkako babes-araudia betetzen dela egiaztatzea.

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen-organo honi atxikitako zerbitzu teknikoek ikuskapen-bisitan egiaztatu beharko da instalazioak aurkeztutako proiektuaren arabera eta Ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorrira eraiki eta hornitu direla. Horretarako, aipatutako ikuskapen-bisitaren aurretik, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu beharko ditu «as built» proiektua eta baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Goiko baldintza horiek guztiak betetzeko sei hilabeteko epea ezarri da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako Ebazpen hau jakinarazten den egunaren biharamunetik kontatzen hasita. Epe hori luza daiteke justifikatutako arrazoiak direla medio eta horretarako sustatzaileak alde aurretik eskaera egin gero.

**Bosgarrena.**– Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Epe hori igarota, baimena berritu egin beharko da eta, hala badagokio, jarraian datozen aldietarako eguneratu.

Ingurumeneko baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

**Seigarrena.**– Edonola ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

– D.6 Documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental.

– E.1 Estimación de las emisiones y residuos generados en las operaciones de mantenimiento y propuesta de gestión.

– E.3.b Acreditación del cumplimiento de la normativa de almacenamiento de productos químicos.

– E.3.c Manual de mantenimiento preventivo.

– E.3.d Modelo de registro de operaciones de mantenimiento.

– E.3.e Protocolo de vaciado de cubetos.

– E.3.f Protocolo de actuación en caso de incidencia.

– E.3.i Acreditación del cumplimiento de la normativa de protección contra incendios.

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones están construidas y equipadas de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos, así como proyecto «as built» de las nuevas instalaciones.

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en seis meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente Resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada. Dicho plazo podrá ser susceptible de prórroga por motivos debidamente justificados y previa solicitud del promotor a tal efecto.

**Quinto.**– El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

**Sexto.**– En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Artikulu hori betetzeaz gain, Ebazpen honen baldintzak, ingurumena zaintzeko programan jasotakoak barne, aldatu ahal izango dira, jardueraren sustatzaileak hala eskatuz gero eta betiere behar bezala justifikatzen baldin badira. Halaber, ofizioz aldatu ahal izango dira, honako egoera hauetan:

- Araudi berria indarrean hasten bada.
- Ingurunearen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza esanguratsu berrietara egokitzeko beharra ikusten bada, bereziki inplikaturako sistemen hauskortasuna areagotzen dela antzematen bada.
- Ingurumena zaintzeko programan jasotako emaitzen edo bestelako oharren arabera, sor daitezkeen ingurumenaren gaineko eraginei lotuta ezarritako neurri babesle, zuzentzaile edo konpentsatzaileak akastunak direla egiaztatzen bada.

**Zazpigarrena.**– Ebazpen honen xede den instalazioan titulartasun-aldaketarik izanez gero, Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresak aldaketa hori Ingurumen Sailburuordetzan jakinarazi beharko du, hark onar dezan.

**Zortzigarrena.**– Baimen honek balioa galduko du kausa hauek gertatzen direnean:

- Epearen barruan ez egiaztatzea ebazpen honetako laugarren atalean ingurumeneko baimen bate-ratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

- Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresaren nortasun juridikoa iraungitzea, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

- Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen Ebazpenean xedatutakoak.

**Bederatzigarrena.**– Ebazpen honen edukia jakinaraztea Fundiciones Wind Energy Casting II SA enpresari, Aguraingo Udalari, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozeduran parte hartu duten erakundeek, eta gainerako interesdunei.

**Hamargarrena.**– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

**Hamaikagarrena.**– Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekurtsioa aurkez diezaioke Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantzako sailburuari, hilabeteko epean, ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontaktatzen hasita, hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluekin eta ondorengoekin bat

Sin perjuicio del cumplimiento del citado artículo, las condiciones de esta Resolución, incluyendo las contenidas en el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, siempre que se justifiquen debidamente. También podrán modificarse de oficio, en cualquiera de los siguientes supuestos:

- Entrada en vigor de nueva normativa.
- Necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento del medio, especialmente si se detecta un aumento de fragilidad de los sistemas implicados.
- Resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental u otras observaciones que acrediten cualquier insuficiencia de las medidas protectoras, correctoras o compensatorias implantadas en relación con los impactos ambientales que pudieran producirse.

**Séptimo.**– Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A. deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a la instalación objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

**Octavo.**– Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

- La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Cuarto de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

- La extinción de la personalidad jurídica de Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A., en los supuestos previstos en la normativa vigente.

- Las que se dispongan en la Resolución que declare su efectividad.

**Noveno.**– Comunicar el contenido de la presente Resolución a Fundiciones Wind Energy Casting II, S.A., al Ayuntamiento de Salvatierra, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

**Décimo.**– Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Undécimo.**– Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrati-

etorri (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2009ko maiatzaren 22a.

Ingurumeneko sailburuordea,  
NIEVES TERÁN VERGARA.

vo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 22 de mayo de 2009.

La Viceconsejera de Medio Ambiente,  
NIEVES TERÁN VERGARA.